

# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Poln. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 3-gepaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Betreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 58

Sonntag, den 14. April 1929

47. Jahrgang

## Smitalski mit der Kabinettsbildung beauftragt?

Bartel verreist nach Italien — Entscheidende Aussprache zwischen Pilsudski und dem Staatspräsident

Warschau. Die Regierungspreffe versichert, daß im Laufe des Freitags keine Besprechungen über die politische Situation gepflogen worden sind. Einzige sichere Kunde der Rücktritt des Ministerpräsidenten Bartel, der sich nächste Woche zu einem längeren Urlaub nach Italien begibt, von einer Übernahme des Postens in der polnischen Staatsbank könne keine Rede sein, so erklärt Bartel einem Zeitungs-Korrespondenten selbst. Man erwartet, daß am Sonnabend der Rücktritt Bartels offiziell bekanntgegeben wird und daß die Regierungsbildung selbst dem Anhänger der Oberstengruppe, Professor Smitalski übertragen werde. Allerdings schweben auch Gerüchte, daß General Sosnkowski und auch der Moskauer Gesandte, Bartel, noch in Frage kommen. Ministerpräsident Bartel erklärt, daß noch keine Person benannt sind und daß die

Entscheidung erst im Verlauf des Sonnabends fallen werde. Man denke in der Beurteilung der Situation außerordentlich vorichtig und es fehlt nicht an Stimmen, die behaupten, daß vor Mitte nächster Woche die neue Ministerliste nicht veröffentlicht wird. Für Sonnabend vormittag ist eine weitere Konferenz zwischen dem Staatspräsidenten und dem Marschall Pilsudski vorgesehen, doch soll sie nicht unmittelbar die Regierungsbildung betreffen. Es muß abgewartet werden, welchen Verlauf die Ereignisse am Sonnabend nehmen werden. Sollte der Auftrag den noch Smitalski zuteil werden, so bedeutete dies einen Erfolg der Oberstengruppe, was andererseits bestritten wird. Man rechnet mit dem Eingreifen Pilsudskis nach der Konferenz mit dem Staatspräsidenten.

### Offtagung der Industrie

Berlin. Der Reichsverband der deutschen Industrie und die Vereinigung der deutschen Arbeitnehmerverbände halten am 26. April in Breslau eine gemeinsame Sitzung der Hauptauschüsse ab. Dieser gemeinsamen Sitzung gehen Sitzungen des Präsidiums und Vorstandes der beiden Organisationen voraus. Auf der Tagesordnung der gemeinsamen Hauptauschusssitzung stehen Vorträge des Generaldirektors Dr. Ing. H. C. Schmidt über die Wirtschaft Schlesiens in der Nachkriegszeit, des Direktors Dr. Meißner-Breslau über die sozialpolitischen Gegenwartsfragen und des Vorsitzenden des handelspolitischen Ausschusses des Reichswirtschaftsrates Direktor Max Kraemer-Berlin über den osteuropäischen Markt im Rahmen deutscher Exportförderung.

## Indien unter Diktatur

London. Auf der gemeinsamen Freitagstagung der indischen gesetzgebenden Versammlung und des Staatsrates in Neu-Delhi kündigte der Vizekönig von Indien, Lord Irwin, an, daß er im Hinblick auf den Einspruch des Präsidenten des Parlaments gegen die Verabschiedung der Vorlage für die öffentliche Sicherheit die Vollmachten selbst übernehmen. Die notwendigen Verfügungen werden danach direkt vom Vizekönig ausgehen, ohne daß die gesetzgebende Versammlung oder der Staatsrat die Möglichkeit eines Einspruches besitzen. In Begründung dieses ungewöhnlichen Schrittes führte der Vizekönig in längerer Rede u. a. aus, daß er nie mit seiner Ansicht zurückgehalten habe, wofür ernstest Gefahr das indische öffentliche Leben ausgeht würde, wenn den revolutionären Drohungen auch nur für einen Augenblick freie Hand gelassen würde. Wenn die Auslegung der bestehenden Verfassungsbestimmungen durch den Präsidenten eines der beiden Häuser das Parlament zu einer Lage führe, der die Regierung aus sehr ernsten Gründen nicht zustimmen könne,

wie das gegenwärtig der Fall sei, dann bestähe die einzig wirkliche Abänderungsmöglichkeit darin, von der zuständigen Stelle diejenigen ergänzenden Bestimmungen zu treffen, die notwendig seien, um in Zukunft die Wiederholung ähnlicher Unterbrechungen des normalen Ablaufes der gesetzgebenden Arbeiten zu verhindern. Die dem Kurs müsse ohne Verzögerung gefolgt werden. Um jedes Mißverständnis zu vermeiden, wolle er hinzufügen, daß der Zweck der geplanten Bestimmungen in rohen Umrissen darin liege, daß der Verlauf der gesetzgebenden Arbeiten beider Häuser durch die Präsidenten der beiden Häuser nicht mehr aufgehalten werden könne, ausgenommen in Übereinstimmung der dem Präsidenten zustehenden Rechte. Der Zweck der Vollmacht, die er sich selbst übertragen habe, sei, wie die gesetzgebende Versammlung wisse, vorbeugender Art. Sie werde niemanden berühren, der seine Freiheit im Lande mit legitimen Zielen und Mitteln benutze.

Heute

### Bilder der Woche

Um die Nachfolgerschaft für Dr. Seipel  
Ein christlich-soziales Angebot an Landeshauptmann Ender?  
Wien. Wie verlautet, ist seitens der Christlich-sozialen Partei am Freitag eine Anfrage an den Landeshauptmann von Vorarlberg, Ender, gerichtet worden, ob er unter Umständen bereit wäre, die Kanzlerschaft zu übernehmen, man glaubt aber kaum, daß er sich dazu entschließen wird. Andere ernsthafte Kandidaturen werden derzeit nicht genannt.

### „Der Abend“ zum Einreiseverbot Trozki

Berlin. Zur Ablehnung des Einreisegebotes Trozki durch das Reichskabinett schreibt der sozialdemokratische „Abend“: „Da wir in wiederholten Aufzügen für die Wahrung des Asylrechtes an Trozki eingetreten sind, wird niemand erwarten, daß wir den Beschluß des Kabinetts für einen Genickschlag erklären. Wir sind auch heute noch der Meinung, daß es politisch klug gewesen wäre, diese ganze Angelegenheit zu bagatelisieren und Trozki ohne weiteres einzulassen. Wir bedauern, daß man mit so viel Umständen und Bedenken dieser Klugheit aus dem Wege gegangen ist.“

### Chinesischer Frontbericht

Peking. Bei einer Kommunisten-Demonstration in Kanton kam es zu schweren Zusammenstößen mit der Polizei, die von der Waffe Gebrauch machen mußte. Da der Versuch der Polizei, die Demonstration aufzulösen, ohne Ergebnis blieb, mußte sie von der Waffe Gebrauch machen. 14 Personen wurden getötet und 29 schwer verletzt.

## Entscheidende Sitzung in Paris

Paris. Wie von deutscher Seite verlautet, wird am Sonnabend vormittag im Hotel „Georg V.“ eine Vollziehung der Sachverständigen stattfinden. Nach mehr als achtstägiger Unterbrechung werden sich die alliierten Sachverständigen nunmehr zusammen mit den deutschen Vertretern über den weiteren Verlauf der Kriegsentwicklungsberatungen klar zu werden haben. Der von den Alliierten am Donnerstag gefundene Einigungsvorschlag über die an Deutschland zu stellenden Forderungen, der in seinen Grundzügen aus den Darstellungen der französischen Presse bekannt ist, dürfte den Deutschen wohl als Verhandlungsunterlage dienen. Wie verlautet, werden die Alliierten das Ergebnis ihrer Sonderberatungen in Form einer Denkschrift, die in der Freitag-Nachmittagsitzung aufgestellt wurde, der Vollziehung überreichen. Über den Inhalt des Schriftstückes werden keinerlei Angaben gemacht. Es ist damit zu rechnen, daß die Denkschrift in der Vollziehung am Sonnabend von den verschiedenen Sachverständigen zur Kenntnis genommen wird und daß am kommenden Montag dann in die Beratung über die in diesem Schriftstück enthaltenen Ziffern eingetreten werden kann.

„Le Temps“ spricht von zwei Vorschlägen, die die Alliierten für die Regelung vorlegen wollten. Der eine — es ist der bereits bekannt gemordene — beginne mit einer deutschen Zahlung von 1,7 Milliarden und erreiche eine Höhe von 2,4 Milliarden. Nach 37 Jahren werde während der folgenden 21 Jahre 1,7 Milliarden gezahlt.

Die zweite Lösung nennt ungestaffelte Jahreszahlungen in Höhe von 2,1 bis 2,2 Milliarden, während der ersten drei bis sieben Jahre späterhin gleichfalls 1,7 Milliarden, während 21 Jahren, doch werden noch andere Lösungen denkbar. Nach dem „Journal des Debats“ ist es in der Freitagvormittagsitzung noch zu keinem endgültigen Beschluß gekommen. Erst für den Nachmittag erhofft das Blatt eine Art Denkschrift der Alliierten als die Grundlage einer allgemeinen Einigung, doch stände der schwierigste Teil der Verhandlungen das Feilschen mit den Deutschen noch bevor. Im Augenblick sei die Stimmung sehr günstig, aber man müsse sich auf ernste Sturmzeiten gefaßt machen.

### Lord Cushendun über die Genfer Flottenabrüstung

London. Über die wahrscheinliche Entwicklung neuer englisch-amerikanischer Flottenabrüstungsverhandlungen gelegentlich der Beratungen des Genfer Abrüstungsausschusses sprach sich Lord Cushendun vor seiner Abreise nach Genf nur sehr vorsichtig aus. Grundätzlich sieht England neuen Besprechungen aber nicht ablehnend gegenüber und Lord Cushendun bestätigt ausdrücklich, daß er durchaus berechtigt sei, Vorschläge des amerikanischen Vertreters Gibson entgegenzunehmen, die die Lage irgendwie klären könnten. Die bisher aus Amerika berichteten Abrüstungsvorschläge seien sehr interessant, aber er sei natürlich nicht in der Lage, zu sagen, was das Ergebnis der Genfer Aussprache über die Flottenabrüstungsfrage sein werde. Gibson und er seien gute Freunde und sie würden ihre Anwesenheit in Genf sicherlich nicht auf die Erörterung der Schönheiten des Mont Blanc beschränken.

### Ihre größten Sorgen

Vertreter der Kleinen Entente besprechen die Minderheitenfrage.

Genf. Vertreter der Kleinen Entente haben unter Hinzuziehung von Vertretern Polens und Griechenlands soeben in Paris eine Besprechung abgehalten, in der sie auf der Junitagung des Völkerbundesrates einzunehmende Haltung dieser fünf Mächte in der Minderheitenfrage festgelegt worden ist. Der bisherige ständige Vertreter Südslawiens, Jotitsch, hat als Vertreter Südslawiens an dieser Besprechung teilgenommen. Jotitsch hat nunmehr Genf verlassen, um seinen neuen Posten als Generalsekretär des Belgrader Außenministeriums anzutreten. Sein Nachfolger ist der neuernannte griechische Gesandte in Bern, Choumentowitsch. Auf der Tagung des vorbereitenden Abrüstungsausschusses wird Südslawien durch den bekannten serbischen Abgeordneten Lazar Markowitsch vertreten sein.



Als Amerikas künftiger Botschafter in Paris

wird Senator Walter Evans Edge genannt.



### Sich selbst mit dem Taschenmesser operiert

hat der Kopenhagener Arbeiter Jørgensen-Hansen, der durch ein stehengebliebenes Stück Brot in Erstickungsgefahr geriet. Er hatte in der Zeitung gelesen, daß ein Wiener Arzt seinem Freunde durch einen mit einem Taschenmesser improvisierten Kehlkopfschnitt das Leben gerettet hatte, und wandte kurz entschlossen das gleiche Mittel bei sich an.

### Auch Strefemann braucht einen Ausweis

Dr. Strefemann hat dieser Tage bei der Trauung des österreichischen Gesandten für Dr. Frank als Trauzeuge fungiert. Pünktlich zur angelegten Zeit erschien das Brautpaar mit den beiden Zeugen, Dr. Strefemann und General v. Seekt. Der Standesbeamte erledigte die notwendigen Formalitäten und forderte hierbei die Personalausweise der Trauzeugen an. General v. Seekt legitiimierte sich. Dr. Strefemann entdeckte, daß er keinerlei Amtspapiere bei sich führte.

Der Beamte juckte bedauernd die Achseln und meinte, er könne ohne amtliche schriftliche Unterlagen für die Zeugen den Trauakt nicht vollziehen. Schließlich legten sich die drei übrigen Beteiligten ins Zeug und richteten an den Beamten die Frage, ob er denn den deutschen Außenminister nicht kenne. Dieser meinte mit einem etwas zweifelnden Blick auf Strefemann — so, als ob jeder sich als Außenminister ausgeben könnte —: „Na ja, von Bildern her, aber...“

Schließlich ließ er sich erweichen und erkannte den deutschen Außenminister als durch General v. Seekt, der genügend legitiimiert war, richtig ausgewiesen an. Die Trauung wurde also vollzogen.

### Deutsch in amerikanischen Schulen

Newyork. Aus einer statistischen Aufstellung der Newyorker Schulbehörde ergibt sich, daß in dem am 1. Februar begonnenen neuen Semester die Zahl der Hochschüler, die Unterricht im Deutschen nehmen, gegenüber dem Vorjahre um 22,7 Prozent zugenommen hat.

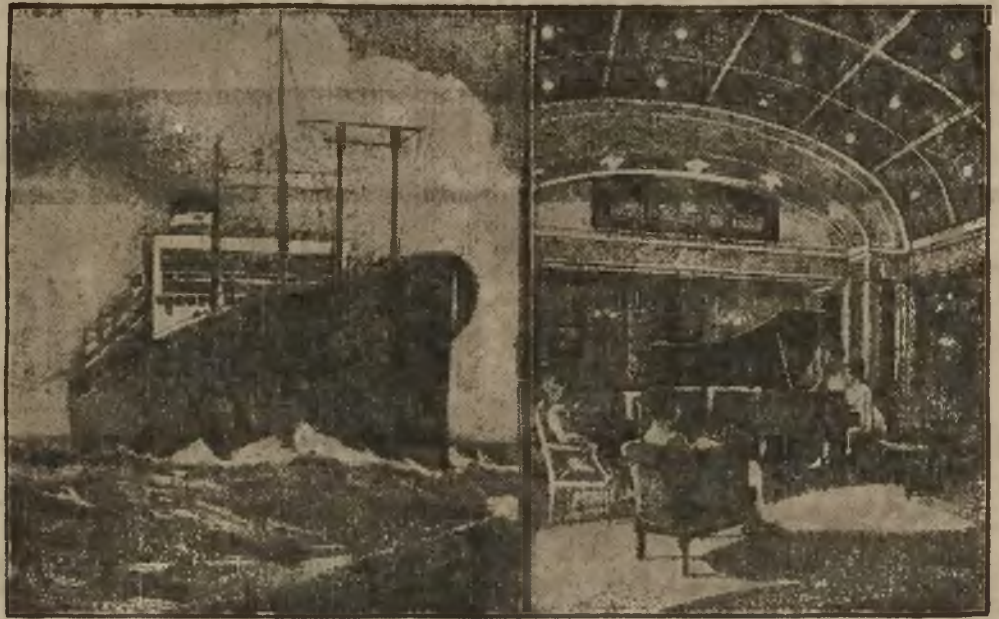
# Stinfbomben gegen Josefina Bafer

Belgrad. Gegen den schwarzen Kobusbar Josefina Bafer wurde gestern in Agram ein Stinfbombenattentat unternommen. Die Bafer gastierte schon seit mehreren Wochen in Belgrad, wo sie großen Erfolg hatte. Sie wurde auch nach Agram zu einem Gastspiel eingeladen. In einzelnen Kreisen der dortigen Bevölkerung machte sich eine Bewegung gegen das Gastspiel bemerkbar, das man als eine „Kulturshand“ bezeichnete in einer Zeit, wo in Kroatien eine schwere wirtschaftliche Krise herrschte. Dennoch fand sich ein Impresario, der die Bafer nach Agram brachte.

Bei ihrer Ankunft wurde ihr von einem Teil des Publikums ein begeisterter Empfang bereitet. Bei ihrem gefirigten ersten Auftreten in der Musik-Hall entstand aber, als die Bafer auf

der Bühne erschien, ein Tumult. Einige Studenten protestierten und einer warf eine Stinfbombe auf die Bühne. Es entzündete eine große Panik, doch ein Teil des Publikums wandte sich gegen die Ruhestörer. Der hierauf folgenden Prügelei machte die Polizei ein Ende, welche die Ruhestörer entfernte.

Nach der Pause, als die Bafer wieder erschien, erhob sich ein Jüngling aus dem Parkett und schrie: „Runter mit ihr. Runter mit ihr! Man gebe uns das Eintrittsgeld zurück. Es ist ein Skandal. In Agram hungern die Leute, und sie verdient Hunderttausende!“ Auch dieser Jüngling wurde vom Publikum verprügelt und aus dem Saal gejagt. Josefina Bafer setzte hierauf ihre Darbietungen ungestört fort.



### Schiffsbrand auch in Amerika

Der Dampfer „Präsident Roosevelt“ von den United States Lines geriet im Hafen von New York in Brand. Von sechs Mann, die in einem Laderaum vom Feuer eingeschlossen wurden, konnte einer nicht mehr gerettet werden, während die anderen schwere Brandverletzungen erlitten. — Links: „Präsident Roosevelt“ auf hoher See. — Rechts: einer der luxuriösen Gesellschaftsräume des Dampfers.

### Ein Unteroffizier erschießt einen Soldaten

Kopenhagen. Nach Meldungen aus Helsingfors hat dort ein Unteroffizier einen Gemeinen ohne festlichen Grund erschossen. Als am Abend der Zapfenstreich gelassen wurde, näherten sich der Kaserne zwei Gemeine, von denen einer dem anderen zurief, er solle sich beeilen ein Unteroffizier, der glaubte, daß der Ruf ihm gelte, hielt den Gemeinen an und befahl ihm zu folgen. Inzwischen lud er seinen Browning und feuerte einen Schuß auf den Gemeinen ab, der sofort tödlich wirkte. Der Unteroffizier wurde verhaftet.

### Kriegsblinder kandidiert gegen Lloyd George

London. Als Gegenkandidat von Lloyd George ist in dessen Wahlkreis Carnarvon der Arbeiterparteiliche Rhys aufgestellt worden, der im Kriege sein Augenlicht verloren hat.

Major Segrave, der kürzlich den neuen Welt-Schnelligkeitsrekord aufstellte, ist von der konservativen Partei aufgefordert worden, sich bei den englischen Neuwahlen als Kandidat aufstellen zu lassen.

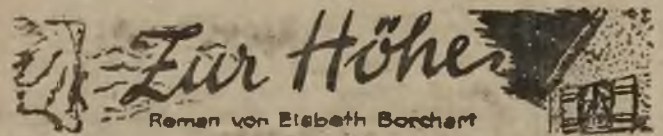
### Die Gläse ist schuld

Wenn jemand eine Gläse hat, dann kann er was erzählen. Es gehört die Weltverachtung eines großen Genies dazu, um mit einer völligen Gläse ohne Melancholie durchs Leben zu gehen. Oder der Mann muß mit allen möglichen Haarwasser gemischt sein und seine Freude auf stillerer Heide suchen, als auf dem grünen Rasen der Jugend und Schönheit. Was ist nicht schon alles über die Gläse gesagt worden. Wieviel Tränen des Jornes und der Trauer um verlorene Haare sind seit Belshazzar der ersten Gläse vergossen worden. Wieviel komische, tragische und tragikomische Wirtungen haben ihre Ursache in dem haarlosen Haupt eines biederen Staatsbürgers! In Paris hat dieser Tage ein Mann seine Frau erschossen, weil er die Redereien der Schönen über seine Gläse nicht länger ertragen konnte. Es ist kein verfrühter Aprilscherz, sondern Wahrheit. Der Täter heißt Fernand Grenier, der Ort der Tat ein Pariser Hotel. Augenblicklich verhöört der Untersuchungsrichter den Unseligen. Wieder ein Fall, dem man das berühmte Motto vorsetzen kann: Nicht der Mörder ist schuldig, sondern der Ermordete. Oder ist's die Gläse? Bei aller Tragik bleibt es eine komische Angelegenheit...

# Berlins „Unterweltkönig“ wird beerdigt

Berlin. Auf dem Friedhof in der Berliner Straße in Reinickendorf-West wurde, wie das „Tempo“ meldet, am Freitag der 48 Jahre alte Richard Zenderko, prominentes Mitglied des Vereins „Roland“ unter außerordentlicher Beteiligung zahlreicher Lotterien, Athletik- und ähnlicher Vereine beigelegt. Die Polizei hatte rechtzeitig davon Mitteilung erhalten und sorgte dafür, daß sich unter die Teilnehmenden viele Kriminalbeamten mengten. Richard Zenderko war die unbestritten führende Erscheinung der Berliner Unterwelt und der Berliner Nachwelt. Er war der Vorkämpfer aller Ringvereine Deutschlands. Schon eine Stunde vor der Beerdigung kamen Dutzende von Autos mit den verschiedenen Abordnungen der Vereine „Immertreu“, „Roland“, „Deutsche Kraft“ usw. vor-

gefahren. Alle Mitglieder — die 10 Marx Straße zahlen mußten, wenn sie nicht erschienen, — waren in schwarzen Mänteln und Zylinderhüten erschienen. Jede Gruppe führte ein Banner mit sich. Es waren wohl annähernd 1000 Mann versammelt. Die Trauerfeier selbst verlief ruhig und stimmungsvoll. In allen Reden am Grabe wurde betont, daß Zenderko das Muster von Vereinstreue gewesen sei. Man sah viele Mitglieder des „Roland“ und der „Deutschen Kraft“ Taschentücher zücken, um ihre Tränen zu trocknen. Die Fahnen senkten sich unter Musikklängen über dem Grab, während fast sämtliche Teilnehmer an der offenen Gruft defilierten und eine Hand voll Sand in die Tiefe warfen.



Roman von Elisabeth Borchert

44. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

Helene Brandis' Wangen brannten in fieberischer Röte, und Isa blickte in die blaue Flut und lauschte dem Bläseln der Ruder.

Als sie in der Mitte des Sees waren, richtete Helene sich mit einem entschlossenen Rud auf.

„Singen Sie uns ein italienisches Lied, Signore,“ bat sie leise.

Er hob den Blick, aber nicht zu Helene, sondern zu Isa ging er.

„Ich werde — eins singen,“ sagte er.

Seine Blicke schweiften noch einmal zu den Firnen des Arrottocks und glitten dann hinab zu Isa, die weit in den Sitz zurückgelehnt, mit gesenkten Lidern und im Schoß verflochtenen Händen darsaß.

Da flammte es in seinen Augen seltsam auf, und er fing zu singen an.

Eine Melodie kann zuweilen Erinnerungen wecken, uns mit einem Schlage in eine glückliche Zeit versetzen. Hören wir sie erklingen, so wird alles lebendig, was einst bei denselben Klängen geschah, wir sehen es nicht nur, wir fühlen es; es sind dieselben Empfindungen, die uns damals beherrschten.

Helene Brandis war der Gegenwart entrückt; sie lebte in einem schönen Traum, der längst für sie entschwand. Sie hatte die Hände wie zum Gebet gefaltet, und große Tränentropfen fielen aus ihren Augen darauf hinab.

Isa sah es nicht — sie lauschte wie gebannt, wie jenes Mädchen, dessen überschwengliche Empfindungen sie als krankhaft bezeichnet hatte. War sie etwa selbst krank? Was machte ihr Herz erbeben bei diesen Klängen, welche wunderbare Sprache redeten sie zu ihr?

„Vorrei baciarla i tuoi capelli neri, Le labbra tue e gli occhi tuoi severi. Vorrei morir con te, angel de Dio, O bella innamorata, tesoro mio.“

(Ich möchte küssen deine schwarzen Haare, Deine Lippen und deine ernsten Augen, Ich möchte sterben mit dir, Engel Gottes, O, schöne Geliebte, einziger Schatz.)

„Das war es — das war es!“ rief Helene Brandis, als er geendet hatte, und reichte ihm beide Hände hin. „Das selbe Lied sang Hans so oft.“

Bardini erwiderte den Druck freundlich. In seinen Augen glomm es noch immer heiß.

Isa sah stumm und regungslos.

„Ich habe noch eine Bitte, Signore Bardini,“ fuhr Helene fort.

„Welche, Signorina?“ fragte er, wie geistesabwesend. „Singen Sie dieses Lied auch meiner Mutter vor — kommen Sie heute abend nach Mathenstein auf die Terrasse. Nach dem Abendbrot schwärmen die übrigen Gäste alle umher, und wir werden ungestört sein. — Werden Sie kommen?“

Bardini zögerte mit der Antwort, aber es geschah nicht, was er vielleicht erwartet und gehofft haben mochte. Seine Brauen zogen sich zusammen.

„Nein — verzeihen Sie — ich kann Ihre Bitte nicht erfüllen,“ erwiderte er, und seine Stimme klang rau.

Helene heftete einen traurig-fragenden Blick auf ihn.

„Warum willst du nicht kommen?“ fragte dieser Blick.

„Warum können Sie meine Bitte nicht erfüllen?“ fragte Helene mit dem Ton eines verwöhnten kranken Kindes.

„Weil — weil — Signorina, fragen Sie, bitte, nicht weiter. — Arnegger, fahren Sie zu — nach Hause.“

Arnegger, der während des Liedes die Ruder eingezogen und gelauscht hatte, legte sich leht wieder kräftig ins Zeug. Es dauerte nicht lange, und man war wieder in Brunnen.

Bardini begleitete die Damen bis vor die Hoteltür.

Isa reichte ihm mit einem freundlich lächelnden Blick die Hand.

„Auf Wiedersehen heute abend auf der Beranda in Mathenstein,“ sagte sie, als hätte sie seine Absage vorhin gänzlich überhört.

Eine Sekunde sah er sie verbucht an, dann flammte es in seinen Augen auf. „A rivederici, signorina.“

„Bardini schenkt Launen zu haben,“ sagte Helene zu Isa, als er gegangen war und sie das Haus betreten.

Auf Isas Wangen brannte ein feines Rot.

„Er ist ein Künstler, Helene, denken Sie daran.“

Nach dem Abendbrot begaben sich Frau Renatus und Frau Brandis mit ihren Töchtern auf die Terrasse, um Bardini zu erwarten. Helene hatte recht gehabt, die anderen Gäste waren sämtlich ausgeflogen, und darum waren sie ungestört.

Helenes Wangen und Augen brannten erwartungsvoll; sie hatte zum Abendbrot so gut wie gar nichts gegessen.

Auch Isa kämpfte mit einer innerlichen Unruhe, über die sie sich vergeblich Rechenhaft abzuliegen suchte.

Bardini kam und brachte seine Gitarre mit.

Helene konnte die Zeit kaum erwarten, bis er sie gestimmt hatte und begann.

Es war ein warmer, duftender Abend. Der Mond beleuchtete die Landschaft und zauberte malerische Reize auf die Wellen des Sees. In der Ferne fuhren die Gondeln.

Isa drehte das elektrische Licht aus, so daß der Mond die einzige Beleuchtung blieb.

Bardini nahm seine Gitarre und stellte sich an die Brüstung. Das Mondlicht fiel auf seine Hüfte von der Seite her, und es war als wenn seine dunklen Augen in diesem Licht ganz besonders flammten und leuchteten.

Ihm gegenüber, neben ihrer Mutter, saß Isa. Sie sah zu ihm hinüber.

Bardini sang. Seine Stimme, erst weich und schmelzend, schwoll an zu leidenschaftlicher Glut und Stärke — seine Seele floß hinein und riß ihn fort:

„Vorrei baciarla, i tuoi capelli neri, Le labbra tue e gli occhi tuoi severi!“

Und über der Natur lag es wie ein tiefes Schweigen und Lauschen. Kein Lüftchen regte sich, und kein Geräusch störte den Zauber dieser Mondnacht. Bardinis bestirrender Bariton war die einzige Stimme. (Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Kopfabchneiden als Liebesbeweis

Borneo, die Insel der Kopffäger. — Ein „überirdisches Vergnügen“. — Die Frauen haben die Kopffagd erfunden. — Ein Mosaik der Rassen und Sprachen.

Zu den großen schwedischen Forschungsreisenden, den Nordbergsjöld, Sven Hedin, Prinz Wilhelm von Schweden, hat sich neuerdings Eric Njöberg gesellt. Seit vielen Jahren reist Njöberg in der Welt umher. Seine Lieblingsgegenden sind die Inseln des Sunda-Archipels, Vorderindien und das Rote Meer. Neuerdings hat er sich der Erforschung der im Innern fast noch völlig unbekanntem Insel Borneo zugewandt. In seinem demnächst bei J. A. Brodhäus erscheinenden Buch „Durch die Insel der Kopffäger“ schildert Njöberg seine akentenrischen Erlebnisse zwischen grausamen Kopffägern und verkommenen Tropeneuropäern, inmitten einer üppigen Natur, die durch weglösen Urwald und reizende Bergflüsse einen wilden Charakter annimmt. „Der eigenartige Brauch der Kopffäger“, so schreibt der Verfasser, „reicht sicher in älteste Zeit zurück, aber alle Versuche, seiner Herkunft nachzuspüren, werden an dem Mangel geschichtlicher Zeugnisse scheitern. Die Völker Borneos kennen keine schriftlichen Aufzeichnungen und sind ausschließlich auf die mündliche Ueberlieferung angewiesen. Ihr Wissen um die Geschichte des eigenen Volkes reicht nicht über die letzten paar Menschenalter zurück. Tragt man einen Borneo, woher denn der blutige Brauch stamme, so weiß er keine andere Antwort

als: „Das ist adai niki“ (ein Brauch meiner Väter). Manche Sagen deuten mit ziemlicher Sicherheit an, daß der ursprüngliche Anstoß zur Entstehung der Kopffagd in ihrer gegenwärtigen grausamen Form von der Frau ausgegangen sei.

Das Borneo unserer Zeit ist ein Mosaik von Rassen und Sprachen, eine wahre babylonische Verwirrung. Hier haufen Rassen und Völker in buntem Gemenge nebeneinander, keiner kann das Innenleben des anderen begreifen, und jeder hält sich an den Gewohnheiten und Sitten der Väter fest. Aber in einem sind sie sich alle einig, in der brennenden Begierde, die edelste Art des Weiberts zu betreiben, die Jagd auf den Kopf des Mitmenschen. Sprich nur die Worte „Botong kapala“ aus, und schon entzündet sich eine Flamme in den sanftbraunen Augen des Dajaken; er kann kaum noch an sich halten, sobald der herausfordernde Gedanke an dieses überirdische Vergnügen in seinem Hirn aufsteht.

Wenn man hört, daß die Kopffagd eine unumgänglich notwendige Vorbedingung für gutes, fruchtbares Wetter, für Gedeihen und Wachstum auf den Reisfeldern ist, daß sie den Wildreichtum der Wälder vermehrt, daß es an ihr liegt, wenn die Hunde erfolgreich jagen und die Fällschlingen richtig wirken, daß die Flüsse von Fischen wimmeln, die Bevölkerung gesund und lebenskräftig bleibt, die Ehen

### mit Nachkommen gesegnet

sind, dann begreift man, wie ungeheuer hoch in Ehren diese Einrichtung steht. Die Ausübung der Kopffagd nach genauen religiösen Vorschriften wurzelt tief im Volk. Kein Erwachsener genießt volles Ansehen, ehe er sich nicht wenigstens ein feindliches Haupt im Kampf erbeutet und so seine Tüchtigkeit erwiesen hat. Glück es ihm, zwei oder mehr Köpfe heimzubringen, umso besser! Dann erst darf er die Gajähne der Tigerlake als Ehrschmuck tragen, darf er so viel blaue Tätowierungen am Unterarm anbringen, als er Siegeszeichen, das heißt abgeschchnittene Köpfe, mit nach Hause gebracht hat. Er darf sich nach Belieben an die Mädchen heranmachen, kurz er genießt eine Menge von Vorrechten.

Die Verdienlichkeit der Kopffagd wird dem Stammesgenossen schon von Kindesbeinen an vor Augen gehalten und eingepflanzelt. Die Kinder sind schon als kleine Knirpse daran gewöhnt, die grinsenden Totenschädel in Ketten an den Wänden und von den Balken der Decke herabhängend zu sehen, und lernen sie mit Ehrfurcht und heiliger Scheu zu betrachten. Die sechs- und zehnjährigen Knaben halten bei den frisch abgeschrittenen Köpfen Wache, während die Beute geräuchert wird und die Festlichkeiten aus Anlaß des gelungenen Jagdjuges abgehalten werden. Bei dieser Gelegenheit wird die Jugend in die Geheimnisse des Stammes eingeweiht. Nacht der junge Mann einem Mädchen verlobte Augen, so wird er daran erinnert,

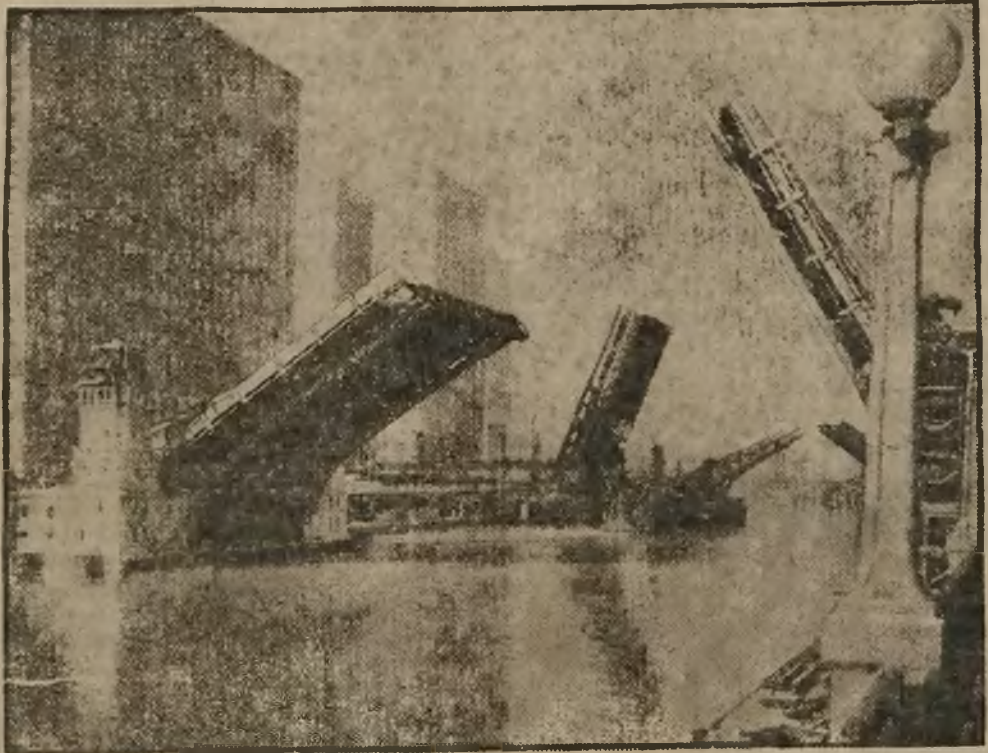
### daß er bisher noch keine Köpfe abgeschritten hat

es steht ihm noch nicht an, Streiche zu machen. „Du hast ja noch nicht gezeigt, daß du ein richtiger Mann bist“, sagt die Schöne mit vorwurfsvollem Blick. Eine Sage berichtet, wie ein junger Mann von vornehmer Herkunft sich einem Mädchen zu nähern suchte. Sie gab ihm zu verstehen, daß er die Probe auf Männlichkeit und Mut noch nicht abgelegt habe. Der junge Mann zog auf die Jagd, kam mit einem großen Hirsch zurück und legte ihn der Angebeteten zu Füßen. Sie tat, als sehe sie es nicht. Der Verliebte ging noch einmal auf die Jagd und brachte dem Mädchen einen riesigen Orang-Utan, aber auch damit war sie nicht zufrieden. Da zog er zum drittenmal aus, hieb in der Verzweiflung seiner künftigen Schwiegermutter, die gerade aus einem entlegenen Feld Unkraut jätete, den Kopf ab und brachte das blutige Haupt nach Hause. Er wußte nicht, daß die Getötete seine Schwiegermutter war, und das Mädchen erkannte an dem verstümmelten Haupt die Züge der Mutter nicht wieder. Die borneanische Salome lachte verheißungsvoll und sagte: „Jetzt bist du ein Mann, jetzt kannst du mich nehmen.“ Uebrigens schreibt schon einer der Besucher Borneos in seinen Erinnerungen: „Kein vornehmer Jüngling wagt es, sich einem Dajakenmädchen zu nähern, ohne ihm zugleich ein Bündel Menschenköpfe zu Füßen zu legen.“

Der sanfte, gastliche Dajak mit dem freundlichen und sorglosen Alltagsgesicht wird auf dem Kriegspfad düsteren Sinnes, sein Gesichtsausdruck wird grausam. Er schleift sein gewaltiges Schwert, rüstet sich mit dem Allernotwendigsten aus und zieht mit seinen Gefährten zum Kampf. Es gilt eine sehr ernste Aufgabe zu erfüllen. Er selbst und seine Gefährten sind fest entschlossen,

### einen Kopf zu erbeuten

und dadurch ihre Zukunft zu begründen. Wehe, wenn ihnen das Glück nicht hold ist. Niemand wird ihnen dann die geringste Beachtung schenken, am wenigsten die Frauen. Das weiß der Jüngling wohl und klebt darum dem heimtückischen Dorf lange fern, bis er Erfolg gehabt hat, und dauert es ein Jahr. Im schlimmsten Fall wird er selbst von einem Feind aus dem Hinter-



## Brückenbauten in Amerika

Die neue Clark-Street-Zugbrücke über den Chicago-River am Fuße gewaltiger Wolkenkratzer. Zur Bedienung der Brücke genügt ein Mann.

halt getötet und verliert den eigenen kostbaren Kopf. List und Schlaueheit sind sein Hort. Er durchmischt mit den Kametaden den Urwald, bis er feindliches Land erreicht. Dort spürt er die Umgebung genau aus. An seinen Lenden hängt ein schön geflochtener Korb aus Rotang, der darauf artet, die kostbare Beute anzunehmen. Der Korb ist ein Geschenk von zarter Hand. Tag um Tag wandert er durch tiefen düsteren Urwald, sammelt Palmkohl, essbare Wurzeln und ähnliche Dinge als tägliche Nahrung und schlägt jeden Abend sein Lager auf. Am nächsten Tag wandert er weiter und setzt dieses Leben so lange fort, bis er menschliche Spuren entdeckt. Er folgt ihnen tagelang, bis sich eine günstige Gelegenheit zum Ueberfall bietet. Mann, Weib oder Kind gelten ihm gleich, sie alle haben einen Kopf. Mit höllischem Gebrüll stürzt er sich auf das nichtsahnende Opfer und trennt sofort mit einem einzigen Hieb den Kopf vom Rumpf. Das Ganze ist das Werk weniger Sekunden. Mit der kostbaren Beute in ihren Achseln am Lebgurt treten die Gefährten so schnell als möglich den Rückzug an. Bei Anbruch der Dunkelheit schlagen sie Lager, wo sie gerade gehen und stehen, vermeiden es, Feuer zu machen, um sich nicht zu verraten, und schlafen abwechselnd. Die grausamen, bluttriefenden Siegeszeichen behalten sie fest um den Leib gebunden, um jeden Augenblick vor drohender Gefahr fliehen zu können.

In Heimatomt warten die Stammesgenossen gespannt auf die Heimkehr der Ihren, die auf so gefährlichen Pfaden wandeln. Wer weiß, ob sie nicht selbst überrascht werden und einem traurigen Ende entgegensehen. Kommen die siegreichen Krieger in ihr Dorf zurück, so geben sie schon von weitem durch grauliche, durchdringende Schreie zu erkennen, daß ihr Zug von Erfolg gekrönt war.

### Wie auf ein Zaubersymbol strömen die Menschen aus ihren Häusern.

Männer, Weiber und Kinder begrüßen die Helden und betrachten die wertvolle Beute. Die Frauen bekunden ihre Freude am lebhaftesten, legen ihre besten Gewänder an, behängen sich mit ihrem schönsten Schmuck und rüsten ein Fest. Die Köpfe werden im Umzug auf den offenen Galerien der Häuser herumgetragen und be gierig gemustert. Die Männer legen den Kriegsschmuck an und bewaffnen sich mit Schild und Speer. Die erbeuteten Köpfe werden an einem besonderen Platz gereinigt, geräuchert und gedörrt. Hühner und Schweine werden in Mengen geschlachtet, und die Frauen bespritzen die Männer mittels eines Weibels reichlich mit Blut. Sie scharen sich um die Trophäen, manche küssen die Schädel oder heißen sie in die Wangen, andere stecken ihnen seltene Fleischbissen zwischen die Kleinen Lippen oder heißen die Toten auf andere Weise willkommen.

## Rongonga hat recht

Vor einigen Tagen landete ein frisch aus Deutschland importierter junger Herr in Südwest-Afrika. Er wurde in die Wohnung einer ihm befreundeten, schon längere Zeit im Lande weilenden Familie eingeladen und erzählte dort von seiner Ueberfahrt und seinen ersten, niederstimmernden Eindrücken im Lande. Der Hausherr wollte ihn trösten und machte ihn unter anderem darauf aufmerksam, daß es Gelegenheit gäbe, Negerhändlereten, Pfeife, Waffen und Flechtwerk zu sammeln. Er führte ihn in sein Arbeitszimmer, wo an den Wänden diese Handarbeiten der Eingeborenen hingen.

Der junge Mann war sofort zum Sammeln solcher Dinge entschlossen und fragte, wo er sie bekommen könnte, worauf der Hausherr ihm riet, seinen Boy zu befragen, denn diese Hausbedienten wußten am besten, wo und wie so etwas zu finden sei. Vielleicht auf der Eingeborenen-Werft am Hafen, deren schwarze Arbeiter sich mit der Beschaffung solcher Sachen gern befassen, wenn dabei ein englisches Pfund gezahlt würde.

Am nächsten Morgen hielt der junge Mann seinem Niggerboy einen langen, erklärenden Vortrag über das, was er haben wollte. Der Boy zuckte nur die Schultern und entgegnete: „Myn-heer, ek weit niet, was du wilt!“ Dem Erklärer riß die Geduld er wollte dem Boy, mitzukommen, und führte ihn in die Wohnung seines Bekannten, der gerade auf einer Geschäftsreise war. In der Wohnung sagte der junge Mann: „Diese Sachen will ich, Rongonga! — Verstehst du jetzt?“ — Und freudig grinsend, nickte der Nigger.

Am nächsten Morgen brachte Rongonga die gewünschten Sachen und streich die Pfundnote ein. Die Waffen waren wirklich sehr hübsch: kunstvoll geschnitzte Kirties, schöne Dolche, geflochtene Schilde, und entzückend farbige Matten. Als der neue Besitzer mit dem „Schmuck dein Heim!“ fertig war und befriedigt auf die Veranda hinaustrat, erblickte er seinen Bekannten, der gerade vom Bahnhof kam.

Er rief ihn zu sich herein, man bewunderte gemeinsam den Wandschmuck und ging dann zum Mittagessen ins Haus des älteren Freundes. Dort prallte man entsetzt zurück, denn die Wände, wo ehemals die hübschen Kunstwerke hingen, waren jetzt leer. Der Hausboy beteuerte seine Unschuld. Da erinnerte man sich nun an den Waffentausch des jungen Herrn und fand, daß diese Waffen doch eigentlich den entschwindenden außerordentlich ähnlich sahen.

Infolgedessen eilte man zu diesem frisch geschmückten Heim, und wirklich, vollzählig war dort alles vorhanden.

Der arme Rongonga wurde herbeizitiert. Er ahnte Schreckliches, als er die ersten Gesichter der beiden Weibchen vor sich sah, die mit Fragen über ihn herfielen. Aber Rongonga hatte das Gefühl seiner Unschuld. „Mister, du hast doch zu mir gesagt bei dem Mister: Diese Sachen will ich haben! — Rongonga hat sie dir besorgt!“

## Lustige Ecke

### Polngamie.

Hinkel haßt zum Hoiratsonkel.

„Ich möchte gern eine junge, eine schöne, eine reiche, eine liebe und eine kluge Frau.“

„Recht gern. Aber Polngamie ist bei uns verboten.“

### Nachtjahr.

Stunk steigt zum Schäfter.

„Eine Zweiter nach Benodig zum halben Preis.“

„Für ein Kind?“

„Nein. Für mich. Nachtsahrt.“

„Was hat eine Nachtsahrt mit dem Preise zu tun?“

„Nicht? Ich dachte, da wäre es billiger, weil man da nichts von der Gegend sieht.“

## Kästel-Cade

### Leiterrästel



Die wagerechten Balken ergeben in der Reihenfolge von oben nach unten: 1. italienischer Arabennamen, 2. Aufhäufung von Bergen, 3. italienischer Aristokratischer, 4. Figur aus der griechischen Mythologie. — Die beiden senkrechten Balken ergeben, nacheinander gelesen, ein Sprichwort.

# Bei den Musikanten von Bulareff

Zigeuner an der Geigenstraße. — Simonaden und Bratwürstchen. — Gehäht und geliebt.

Wenn man von der Calea Victoriei, der klaglichen Repräsentationsstraße Bulareffs, südwärts geht, durch die Rahovastraße und die Sabinerengasse — so nett hat man hier die Straßen getauft: Skulpturstraße, Ringelringelgasse, Hundefänger- und Drohkentuschstraße, Chogasse — also von der Strada Sabinelor an, hört das unzulängliche Pflaster überhaupt auf, und die beschriebenen Häuschen werden mehr und mehr verdrängt von elend-romantischen Hütten. Kaum, mag je ein Auto das dreiste Hühner- und Gänsegeindel auseinanderreiben oder die behaglich im tiefen Staub der Straße schlummernden Hunde und Esel aus ihren Träumen stören. Und die Kinder in jenem Viertel sind oft nur mit der fluchwürdigen Nacktheit bekleidet.

Schließlich kommt man in die Strada Lautari, die Geigenstraße, das Zentrum des Zigeunerlebens. Tagsüber findet man hier fast nur kleine braune Jungens und Mädels und erliche grotesk verzerrte alte Weibchen an der Straße und auf den abscheulich schmutzigen Höfen hinter den niedrigen Zaunruinen. Dort rippeln ein paar lustige Kerle Mats, da faulenzet eine Kotte Knirpse um einen brodelnden Kessel, zornstimmig kreischt irgendwo eine mehr bejahrte denn würdige Matrone, und ein Schöpflöffel schmettert blechern hinter dem gutmütig-frohen Lachen eines Zigeunerjünglings her. Zwei lüttje Vorksteitern sich lärmend um ein Paket Zigaretten . . .

Und überall klingen Geige und Zimbal. Schon vom vierten Jahre an müssen die Kleinen die Kunst der Väter üben, in der sie dereinst Meister werden sollen. Meisternde Neugier schaut dem fremden Wanderer nach, aus Augen, in denen trotz jahrhundertelanger Heimatferne das Rätsel Indiens immer noch lebendig blüht. Bald ist man von einer jubringlichen Horde betelender Burschen umfarrmt; und wie herzerreißend diese geborenen Schauspieler betteln und bitten können. Nur durch immer wiederholtes „Nam nici un ban“ (Ich habe keinen Pfennig) erreicht man schließlich, daß sie, mit Mienen unfähiger Verzerrung, von einem ablassen.

Die Alten gehen am Tage in der Stadt und ihrer Umgebung den verschiedensten Berufen nach; Berufen freilich, die oft sich nicht gerade der reiflichen Zustimmung der Justizbehörden erfreuen. Als Simonadenverkäufer ziehen sie durch die sonnenmüden Straßen, eine riesige, viel verzerrte Messingkanne auf dem Rücken, um die nervöse Lichtreflexe flammen u. d. türkishe Münzen tonlos klappern. Sie handeln mit Teppichen und erbstoj gadernden Hühnern, mit Holzlohe und Schundliteratur, mit fettknistrenden Bratwürstchen, mit braga, einem gegorenen Hefetrunk, mit — ach, mit allem, Erdendlichen, wofür sich auf der Straße Käufer finden. Dort bietet einer Obst feil: Schön wie ein junger Griechengott liegt er auf dem heißen Pflaster zwischen seinen Melonen auf der einen Seite und dem Traubenkorb auf der anderen.

Ein Gurt und ein paar Fegen, die von einer Hose übriggeblieben sind, versuchen seines Körpers bronzene Pracht zu verhüllen . . .

Wollte man freilich fragen, woher diese Waren stammen, man bekame durchaus nicht immer wahrheitsgetreue Auskunft: Die Zigeuner sind als geschickte Diebe und Gauner gefürchtet und gehäht. Auch an dunklen Pferdegeschäften betätigen sie sich gern und an unfauberen Kartenspielen, kurz, überall da, wo ohne viel Arbeit etwas zu verdienen ist.

Abends aber sind die Zigeuner Bulareffs Musik. Berühmte, Vielbegehrte, spielen in den luxuriösen Cafes und Hotels klassische Musik und die letzten Melodien des Westens mit jener eigenartigen Interpretation, die Zigeunermusik von jeder anderen unterscheidet. Arrogant, herablassend danken sie dem dazupropheisenden Beifall, knittern gleichgültig in den Takt ihrer eleganten Frackjüge Taufend-Wei-Scheine, die ein Kellner auf silbernem Tablett mit Wunschgetreide der Gäste überreicht.

Und in armeligen, profloren Vorstadtspeulorten kämpfen zerlumpfte, schmierige Zigeuner mit Geige und morischem Zimbal gegen das laute Lachen und Schwagen Trunkenen.

Sie spielen auf den Dörfern Feiertags die Musik zu den Volkstänzen, zu Hora und Sarba. Sie hiebeln auf Laufen und Hochzeiten und Begräbnissen, in Kinos und Varietees — ohne sie wäre das Land ohne Musik.

Gute Zigeunermusik aber, die hört man bei den rigant de satra, den Banerzigeunern, die, unstät und flüchtig, mit ihren Pferden ziellos von Dorf zu Dorf, von Land zu Land ziehen. Draußen in der Buzta. Abends. Die Hitze verglüht allmählich in der Dämmerung aus nebelbleichem Mondschimmer im Osten und noch sonnenroten Wolken im Westen. Gespenstlich ragen us Zwielficht die schwarzen Galgen der Ziehbrunnen; leise schreien sie beim Wasserschöpfen. Aus einer Hütte quillt Rauch schräg empor und verflattert. Fern irgendwo brüllen latate Stiere dumpfe Zufriedenheit. Heller und heller lodert rüber um anderen Ufer des Flusses ein Lagerfeuer von Zigeunern in die wachsende Nacht. Maulbeerbäume füllen den Wind mit süßlichem Duft.

Und nun singt eine heimatlose Geige ihre Sehnsucht dem schweigenden Dunkel . . . Wehtrunken vor Einsamkeit erzählen ihre Lieder vom wandernden Elend des Tschancala und möchten dennoch verlassen zu jenem Leben in der großen Freiheit, die keine Gesetze kennt. Ungehämmtes Begehren löst durch die Lieder, elastischer Taumel der Erfüllung — zur Raserei gesteigerte Verzweiflung fluchen sie dem Schicksal entgegen . . . müd, verhallt sie im antwortlosen Nichts.

Lange noch weint leise Sehnsucht von dem verglimmenden Lagerfeuer herüber. Das Geheimnis der Steppe spielt der Zigeuner, — die fremden, nie bewußten Tiefen der Menschenseele werden musikalisch.

## Der Zahlenteufel geht um

Mathematische Anekdoten gibt es ungeheuer viel. Man hat sie seit undenklichen Zeiten in die Welt gesetzt, seitdem sich überhaupt Menschen für komplizierte Rechnungsarten und vor allem für Gleichungen zu interessieren begannen.

### Das Testament des Arabers.

Eine alte arabische Aufgabe lautet: Ein reicher Araber hinterläßt seinen drei Söhnen eine Kamelherde. Da er aber deren Zahl nicht genau kannte, bestimmte er testamentarisch, daß der Älteste die Hälfte, der Mittlere den 3. Teil und der Jüngste den 9. Teil erhalten sollte. Nach dem Tode des Arabers zeigte sich, daß die Kamelherde 17 Stück zählte. Wie sollte man nun 17 in zwei, drei und neun Teile teilen? In ihrer Sorge begaben sich die Söhne zu einem klugen Kadi. Dieser riet ihnen, sich noch ein Kamel zu leihen und dann die Teilung vorzunehmen. Die Brüder verfuhrten nach diesem Rat. Nun teilten dem Ältesten 9, dem Mittleren 6 und dem Jüngsten 2 Kamel zu. Nachdem sie alle Kamel gezählt hatten, zeigte sich, daß sie 17 bejaßen, also gab man das geliehene Kamel wieder zurück.

Dieses Resultat ist nur scheinbar paradox. Aus der Summe dieser Teile aber, in die der Vater den Sohn n die ganze Schär zu teilen befahl ( $\frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{9} = \frac{17}{18}$ ), können wir uns überzeugen, daß, wenn die Teilung genau nach dem Wortlaut des Testaments erfolgt wäre,  $\frac{1}{18}$  des Erbes von dieser Teilung nicht erfasst worden wäre. In Wirklichkeit erhielt also jeder weniger, als der Vater bestimmte, der eine  $\frac{1}{2}$ , der andere  $\frac{1}{3}$  und der dritte  $\frac{1}{9}$  eines Kamels weniger.

### Bettler und Teufel.

Eine neuere Aufgabe. Ein Bettler ging seines Weges dahin und klagte: „Wie schwer ist mein Schicksal, andere sind glücklicher, bei anderen macht Geld wieder Geld, aber auf mich fällt dieses Glück nicht herab! Ich will gar nicht so hoch hinaus und würde mich gar nicht ärgern, wenn sich diese Pfennige, die ich in der Tasche habe, plötzlich verdoppeln würden und wenn sich diese Summe wiederum verdoppeln würde usw. Ha, dann könnte man sich helfen und sich sogar zum Fünften emporzuschwingen. Aber einem Bettler will selbst der Teufel nicht helfen!“

Auf diese Worte erschien der Teufel plötzlich neben dem Bettler und sprach: „Sprich keinen Unsinn, Alter, der Teufel weiß stets Hilfe. Schau her, siehst du jene kleine Brücke, die über den Fluß führt?“ — „Ja sehe,“ jottierte der erschrockene Bettler.

„Du brauchst nur über jene Brücke zu gehen und deine Pfennige werden sich verdoppeln, kehst du über sie zurück, wirst du wiederum zweimal mehr als vorher haben: nur mußt du mir dafür, daß ich dich zum Millionär mache, ein Objelgeld zahlen. Für jeden Gang über die Brücke zahlst du mir 24 Pfennige.“

„Das ist kein großer Verlust, was schaden mir schon 24 Pfennige für jeden Gang!“ Der Bettler ging über die Brücke. Und

o Wunder, das Geld verdoppelte sich wirklich. Er warf dem Teufel 24 Pfennige hin und lief ein zweitesmal über die Brücke. Das Geld verdoppelte sich und er gab dem Teufel wieder 24 Pf. Er ging zum drittenmal über die Brücke. Da sah er, daß er zwar wieder die doppelte Summe besaß, aber daß es im Ganzen nur 24 Pfennige waren. Wieviel hatte er im Anfang gehabt?

Diese Aufgabe muß man vom Ende aus lösen. Nach dem letzten Gang über die Brücke besaß der Bettler 24 Pfennige, also muß er vorher 12 Pfennige gehabt haben, die nach der Abgabe an den Teufel übrig geblieben waren; mithin besaß er nach dem zweiten Gang 36 Pfennige. Daraus folgt, daß er den zweiten Gang mit 18 Pfennigen begonnen hatte. Diese 18 Pfennige blieben ihm nach dem ersten Gange und der Abgabe von 24 Pfennigen an den Teufel, also daß er nach dem ersten Gang über die Brücke im ganzen  $18 + 24 = 42$  Pfennige besaß, mithin im Anfang 21 Pfennige, die der „Teufel geholt hatte“ . . .!

### Der Anabe Karl . . .

Der berühmte Mathematiker Karl Gauß erhielt, als er sieben Jahre alt war zugleich mit anderen Schülern folgende Aufgabe. Die Summe aller Zahlen von 1—40 zu finden. Der Lehrer war sicher, daß er auf diese Weise Beschäftigung für eine Stunde gefunden hätte. Aber es verfloßen nur einige Minuten, als sich eine frohe Stimme meldete: „Ich bin fertig, Herr Professor!“

Und vor der Nase des Lehrers fand sich ein Heft mit der Aufschrift Karl Gauß ein. „Wari, du Lausbub, ich werde dir solche Puschereien schon abgewöhnen!“ rief der Lehrer und schaute auf die Aufgabe. Im Heft war indessen statt mühseliger Rechnungen nur eine Zahl zu finden: 820. Auf welche Art war Gauß so schnell zu diesem Resultat gelangt? Als er die vom Lehrer diktierte Aufgabe hörte, spielte sich in seinem genialen Kopfe folgender Prozeß ab:  $1 + 40 = 41$ ,  $2 + 39 = 41$ ,  $3 + 38 = 41$  usw. Die allergrößte und die allergeringste Zahl ergibt summiert stets 41, mithin multipliziert er stat zeitraubender Summierungen  $41 \times 20$  und schrieb das Resultat auf. Auf diese Art lernte der Lehrer zum erstenmal die ungewöhnliche Begabung des Knaben kennen, für den er sich auch sofort interessierte.

### Bauer und Händler.

Welcher Kauf ist besser, der eines ganzen Pferdes oder der Kauf der Hufnägel? Davon überzeugte sich an seiner eigenen Haut ein russischer Bauer. Er kaufte von einem Händler ein Pferd für 156 Rubel, mußte sich aber bald überzeugen, daß diese Transaktion unvorteilhaft war und er bemühte sich um Rückgabe des Geldes. Daraufhin schlug ihm der Händler folgendes vor:

„Hör zu, Bauer, ich schenke dir dieses Pferd, kaufe mir aber keine Hufnägel ab. Und diese verkaufe ich dir fast umsonst. Für einen bezahlst du mir 1 Poluschka ( $\frac{1}{4}$  Kopeke), für den zweiten Nagel 2, für den dritten Nagel 4 usw. Der Bauer willigte mit Freuden in solch ein Geschäft ein. Wie aber erging es ihm? In jedem Huf sind 6 Nägel. Die Berechnung führt also zur Summe der geometrischen Progression, die sich aus 24 Positionen zusammensetzt:  $1 + 2 + 2^2 + 2^3 + 2^4 + 2^5$  usw. Die Summe beträgt 40 948 Rubel und 3 40 Kopeken. Bei einem solchen Preise der Nägel war das Geschenk des Kaufmanns nur scheinbar.“

### Wasserdichte Strümpfe

Wenn jetzt das Laumetter einsetzt, werden besonders die Damen durch die herumspritzenden Wasserfluten übel mitgenommen. Die dünnen Seidenstrümpfe werden rasch durchnäßt, und so manche Frau mag sich danach sehnen, ebenso einen wasserdichten Strumpf zu besitzen, wie sie einen wasserdichten Mantel ihr eigen nennt. Ein Mittel, um die Strümpfe auf leichte und billige Weise selbst wasserdicht zu machen, gibt eine englische Frauenzeitschrift, Weldon's Ladies' Journal, an: „Löse 90 Gramm Maun in einem Litergefäß mit feuchtem Wasser auf, und tauche die Strümpfe etwa eine Viertelstunde lang in diese Lösung. Dann nimm die Strümpfe heraus, drücke sie sorgfältig aus und spüle sie ab und bringe sie in eine warme Flüssigkeit, in der 30 Gramm Seife und ein halber Eierbecher Ammoniak mit 3 Liter heißem Wasser aufgelöst sind. Laß die Strümpfe eine Viertelstunde lang in der Seifenflüssigkeit, nimm sie dann wieder heraus, spüle sie in lauem Wasser ab, drücke sie aus und trockne sie.“ Diese Behandlung hat keine Einwirkung auf die Farbe der Strümpfe, macht sie aber für eine bestimmte Zeit vollkommen wasserdicht. Wenn die Dichtigkeit gegen Wasser nachläßt, kann man die Behandlung wiederholen.

# Die Dame und ihr Kleid



1. Nachmittagskleid aus doppelseitig verarbeiteten weinroten Crepe Satin.
2. Promenadenkleid aus blauem Wollstoff mit Pfefferpepererei.
3. Festes Ensemble aus apfelgrüner Seide, Jade und Blau schwarz abgesetzt. Schwarz bedrucktes Schulbertuch.
4. Rosa Crepe-de-Chine-Bluse. Der spitze Halsauschnitt ist mit einem breiten schwarzen Seidenband abgesetzt, das auf dem Rücken gebrodet lang herabfällt.
5. Einfaches Hauskleid aus blauem Nips mit Spizenträger, Fuchtmanschetten und Bandbesatz.
6. Mantelkleid aus beigefarbenem Wollstoff mit sichtbarem Knopfschluß. Kragen und Manschetten tabakfarben.
7. Flottes Kostüm. Die Steppereien der einteiligen Jade unterstreichen die Hüftlinie.
8. Mantel aus flauschigem Stoff mit aufgesperrten Streifen. Dazu ein Ledergürtel.
9. Trotteurkleid aus grauem Tuch. Die durch große Knöpfe geschlossenen Uberschläge von Bluse und Rock werden durch eine dreifache Reihe von Steppnähten gesäumt.
10. Jugendliches Kostüm. Die Jade sadobähnlich, der Rock weiß und glatt.
11. Frühjahrsmantel mit abknöpfbarem Pelztragen. Gleiches Pelz an den spitzen zulaufenden Schulpen, deren bogig gekrümmter Rand sich an der linken Seite des schalartigen Kragens wiederholt.

# Bilder der Woche

## Wahlkampf in England



Am 30. Mai finden die englischen Wahlen statt. Drei Parteien kämpfen um den Sieg: die Konservativen, die im jetzigen Parlament die überwiegende Mehrheit haben, unter Führung des Ministerpräsidenten Baldwin (links oben), die von Lloyd George (links unten) geführten Liberalen und schließlich die Arbeiterpartei, die der Wahlparole Mac Donaldis (Mitte oben) folgt. Unser Bild zeigt das Parlamentsgebäude in London und die Köpfe der Parteiführer.



### Zum Kampf um die Weltmeisterschaft

hat der Schachmeister Bogoljubow (rechts) den Weltmeister Aliechin herausgefordert. Das Spiel — seit 22 Jahren der erste Schachweltmeisterkampf auf deutschem Boden — soll in Wiesbaden ausgetragen werden.



### Eugen d'Albert

Der große Komponist, feiert am 10. April seinen 65. Geburtstag. Von seinen Werken sind die Opern „Tiefland“, „Die toten Augen“, „Revolutionshochzeit“ und „Der Stier von Olivera“ am bekanntesten geworden.

## Wahabiten auf dem Kriegspfad

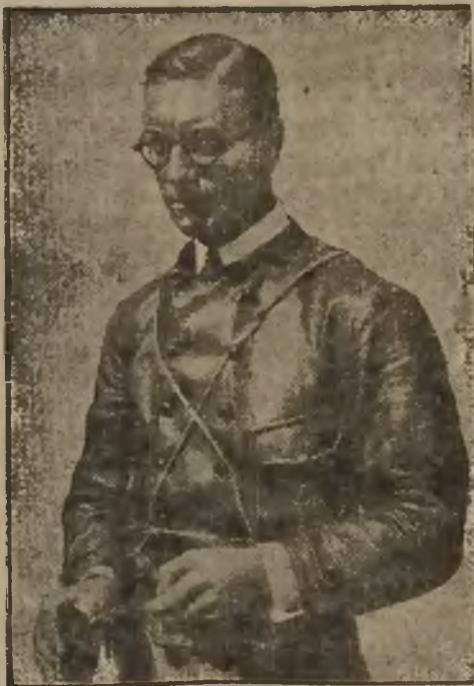


In Transjordanien wird gemeldet, daß 500 Beduinen von Stammes Howaital, die in etwa 100 Zelten beim Dschebel Wauk kampierten, von Wahabiten niedergemetzelt worden sind. Weiter wird berichtet, daß sich 1800 Wahabiten in der Nähe des Dschebel Daus versammelt, anscheinend in der Absicht, in Transjordanien einzufallen.



### Zum 100. Geburtstag Theodor Billroths

eines der größten Chirurgen aller Zeiten, der am 26. April 1829 in Bergen auf Rugen geboren wurde, seit 1867 aber in Wien gewirkt hat, wurden von der Oesterreichischen Münze Billroth-Doppelgillinge nach dem Entwurf des Wiener Bildhauers Edwin Griemauer geprägt.



### Deutscher Sieg im Torga Florio-Rennen

Das große sizilianische Motorradrennen um die Torga Florio wurde von Paul Köppen, dem Sieger von 1927, auf B. M. W. in einer Zeit von 5:23:38 gewonnen.



### Ein prunkvoller Leichenwagen

wird die sterblichen Reste des ersten Präsidenten Chinas, Dr. Sun-Yat-Sens, am 1. Juni von ihrem gegenwärtigen Aufbahrungsort in Peking nach dem Regierungssitz Nanking überführen. Die st rnförmigen Verzierungen an den Außenwänden des Wagens sind aus reinem Golde. In Nanking wird ein prachtvolles Mausoleum, das unter einem Kostenaufwand von zwölf Millionen Mark errichtet wurde, die Leiche aufzunehmen. Die Beisetzung soll eines der eindrucksvollsten Ereignisse werden, die China erlebt hat.

# Die Frau in Haus und Leben

## Das deutsche Kinderzimmer.

Von Ilse Riem.

Durch weite Kreise unseres Volkes geht jetzt das Bestreben, eine Heimkunst zu schaffen, das heißt, sein Heim so zu gestalten, je nach Maßgabe der vorhandenen Mittel, daß es ein Ausdruck persönlicher Wesensart ist, daß eine Wohnung nicht mehr eine Zusammenstellung von Zimmern darstellt, die einer herrschenden Mode ihre Eigenart verdanken, sondern daß diese Räume, in denen wir wohnen, das heißt „leben“ im tiefsten Sinne dieses leider sehr abgegriffenen Wortes, nur uns und unserm Wesen ihre Seele verdanken können. Denn das ist das Eigentliche, was diese Heimkultur will, Beseelung der Räume, die wir als unsere Wohnung zu bezeichnen pflegen.

Dieser Ausdruck der Persönlichkeit kann in Kleinigkeiten liegen; in der Auswahl der Bilder, in ihrer Verteilung und nicht zuletzt in ihrer Zahl. Er kann durch die Wahl, die Zusammenstellung und durch die Menge der verschiedenen Farben bestimmt werden. Man wird unwillkürlich einen bestimmten Eindruck von einem — auch ganz unbekanntem — Menschen bekommen, wenn man sieht, wie er in seinem Zimmer Farben mehr oder weniger geschickt zusammenstellt.

Aber es gibt Zimmer, denen man sofort ansieht, daß sie keine Seele haben, daß sie nur dazu da sind, um von Fremden angestaunt zu werden. Vielleicht von einem ersten Künstler der Innenaarchitektur entworfen, atmen diese Räume doch einen fremden Geist, nämlich den des Künstlers, der gar zu oft mit dem der Bewohner nicht zusammenzuklingen vermag. Ich glaube es ist besser, von einem Zimmer einen weniger guten Eindruck zu haben, als gar keinen.

Dem ruhigen zurückhaltenden Menschen mag das bunte Zimmer zu laut, zu gellend sein und dem anderen das stille, einfarbige zu langweilig. Das ist persönliche Ansichtssache. Und daß diese Abneigung überhaupt vorhanden ist, ist nur ein gutes Zeichen, denn sie beweist, daß das andere Zimmer überhaupt Charakter hatte.

Bis in alle Kreise hinein ist der Gedanke der Heimkultur getragen worden. Und doch scheint eines noch immer zu wenig berücksichtigt zu werden, daß nämlich auch das Kinderzimmer in die Heimkultur einbezogen wird. Von der Schöpfung eines schönen, in ästhetischer Beziehung wertvollen Kinderzimmers wird wenig gesprochen. Und das ist doch eigentlich ein fühlbarer Mangel. Auf unseren Kindern ruht unsere Zukunft, sie zu Menschen im besten Sinne herauszubilden, muß die große Aufgabe jedes einzelnen, der Kinder sein eigen nennt, sein.

Es hat keinen Zweck sich darauf zu berufen, daß die allgemeinen Wohnräume persönlich und schön seien, und daß das Kind ja von allen diesen Dingen nichts verstehe. Das Kind lebt doch hauptsächlich im Kinderzimmer, und wenn es seine Umgebung auch lange Zeit nicht bewußt anzunehmen und zu schätzen vermag, so wirkt eben diese Umgebung unbewußt auf das Kind. Wenn man seiner empfänglichen Seele Tag für Tag schöne und edle Linien, wenige, aber ausgesuchte Bilder nahebringt; wenn man in der Farbigeit des Kinderzimmers eine gut überlegte Mitte zwischen zu viel und zu wenig einhält, so gewöhnt man das Kind daran, überall das Schöne zu sehen und zu suchen.

Wenn es gelingt, einem Menschen die Sehnsucht nach Schönheit in die Seele zu legen, so hat man ihm einen unvergänglichen Schatz für sein Leben mitgegeben. Ein solcher Mensch wird überall das Schöne suchen und finden, und das heißt überall einen Grund zur Freude haben. Was das für das Leben eines Menschen bedeutet, braucht nicht erst gesagt zu werden; mag dieses Leben auch noch so arm und scheinbar freudlos verlaufen.

Es gehört ja nicht viel dazu, ein Kinderzimmer schön zu machen. Im Gegenteil, es ist sehr oft weit mehr negative als positive Arbeit. Dem Kinde werden soviel Dinge in die Hand gegeben, die auf das Wort „schön“ wahrhaftig keinen Anspruch machen können. Und dabei gibt es so mancherlei Spiele, in denen die Kunst sich mit dem Spieltrieb des Kindes, oder ja nur ein Beschäftigungstrieb ist, aufs glücklichste verbindet.

Auch die Bilder brauchen doch keine großartigen Gemälde zu sein. Ein hübscher, moderner Fries, wie es ja jetzt so viele gibt, ein paar nette, kleine Bilder mit Szenen aus dem Kinderleben, das ist völlig genug. Nicht zu viel, das Kind soll alle Gegenstände um sich herum genau kennen lernen.

Wenn die Mutter dann in der Dämmerstunde ihrem Kinde irgendeine Geschichte zu dem einen oder andern Bild erzählt, dann wird das Kind jedes Bild seiner Umgebung wie einen besonderen Freund lieben. Dann enthält das Kinderzimmer, auch wenn es noch so bescheiden eingerichtet ist, eine Seele, denn erfüllt es völlig seinen Zweck, denn es ist ein Raum, in dem ein Mensch „lebt“.

Wir müssen uns Menschen heranbilden, in deren Seele schon in der ersten Kinderzeit, die noch völlig unter dem Einfluß des Hauses steht, alle guten und edlen Triebe geweckt werden. Menschen, die in dunklen Hinterzimmern aufgewachsen sind, werden diesen unbewußten Trieb zur Schönheit nicht oder nur selten haben. Menschen jedoch, in deren Kindheit schon die Freude am Schönen war, werden einer idealistischen mehr auf das Innere gerichteten Weltanschauung viel zugänglicher sein.

Darum gebt unsern Kindern das Schöne in jeder Form, die für sie geeignet ist. Denn unsere Kinder sind unsere Hoffnung.

## Gastfreundschaft.

Von Ella Boeck-Arnold.

Gastfreundschaft in der rechten Weise zu üben ist eine Kunst des Lebens und eine Frage angeborenen Taktes.

Es ist gar nicht leicht, seinen Gästen immer gerecht zu werden, bei der verschiedenen Einstellung der Menschen. Doch wäre es besser, wenn man nur meinte, der Gastgeber müsse je nach dem Gaste seinen Haushalt einrichten. Durchaus nicht; der Gaste muß den bestimmten Eindruck einer geschlossenen Einheit von dem bewirtschafteten Haushalt gewinnen. Innerhalb dieser aber kann man variieren und das ist eben die Kunst des Gastgebers, jedem gerecht zu werden, damit jeder als ein besonders Geehrter sein Haus verläßt. Dazu gehört nur ein wenig Verständnis für die Menschen.

Die tätige Frau, deren geistige Einstellung gering ist, die in Werken und Schaffen ihren Lebenszweck sieht, muß man ein wenig mitbelfen lassen, sonst fühlt sie sich aus dem Geseise geworfen und fremd.

Die nervöse und abgehezte Mutter darf man auch nicht zur geringsten Arbeit anhalten; sie soll einmal ganz frei von Kinderlärm und Arbeit sein.

Dem unpraktischen Menschenkind muß man etwas Zeit widmen und es „führen“, dabei immer darauf bedacht sein, es zu einer gewissen Selbständigkeit zu erziehen.

Dem vielseitigen Menschen lasse man freie Wahl. Ihn wird es immer am liebsten sein, wenn er, z. B. in einer Stadt mit Kunstschätzen, nur die nötige Auskunft über Straße, Besuchszeiten der verschiedenen Museen, womöglich einen Stadtplan in die Hand gedrückt erhält, und sonst seines Weges gehen darf. Er wird es dankbar begrüßen, wenn er bei den Freunden fremdliche Unterkunft genießen darf, und die Abende, wo auch sie frei sind, geben noch Raum genug zu freundschaftlichem Gedankenaustausch und gemeinsamen Unternehmungen.

Bei den Mahlzeiten vermeide man es unangenehme Zeitfragen und Notstände aller Art zu berühren, sondern versuche dem Guten Raum zu geben, das Geistige zu seinem Recht kommen zu lassen. Die einfachste Speise muß gefällig serviert, hübsch und appetitlich angerichtet sein. Sie wird besser munden, als

## König Winter.

Von Suse Schaeffer.

Ganz übergoss'ner dunkler Tannenwald  
voll tiefer Ruh, im weißen Winterkleide ...

In all der märchenhaften Glitzerpracht  
geht König Winter, flockenfreudig, sacht  
durch Fluß und Wald, im starren Eisgewande,  
Und von des Alten Bart, da hangen schwer  
Eiszapfen, grünblauschillernd, dicht ...  
Gleich einem Spitzenschiefer, zart wie Rauch  
liegt Silberreif auf jedem winz'gen Strauch  
und durch verschneiten Tann das Mondlicht bricht.

ein kostbares Gericht, das nicht mit Liebe und Freundschaft gerecht ist. „Ein Gericht Kraut mit Liebe ist besser als ein gehackter Loh mit Haß“, jagt schon Salomo in seinen Weisheitsprüchen.

Vor allem muß jeder Gast den Eindruck gewinnen, daß sein Erscheinen keinen aus der Bahn geworfen hat, daß niemand sich gestört oder beeinträchtigt fühlt, sondern daß jeder des Gastes sich in seinem Teil freut, Anteil an seinem Wohlfinden, und den neuen Eindrücken, die ein Mensch bringt, zu nehmen weiß, und daß es mitten in unserer jagenden Zeit in aller Stille noch ein Gärtlein gibt, wo die feinen Blumen, die im Strahl des ewigen Lichtes gedeihen und blühen, auch für ihn duften.

★

## Die Dame von einst auf Reisen.

Liane v. Genzkow.

Wenn die Dame von heute in eigenen Auto Touren unternimmt, wenn sie in einem Schlafwagen des Luxuszuges weite Strecken durchfährt oder das Flugzeug besteigt, so wird sie, falls sie nicht kleine sentimentale Anwandlungen hat und von der guten alten Zeit träumt, kaum die Reize in der Postkutsche zurückschneiden. Allzu bekannt sind die Hindernisse dieser Fahrten, das Umherrennen, Stedenbleiben auf grundlosen Wegen, die Verpätungen und was dergleichen mehr war. Aber auch die Reizen in eigenen Wagen waren zu einer früheren Zeit ein großer Luxus, der nur wenigen vorbehalten blieb.

Im allgemeinen legten die Frauen des Mittelalters ihre Reizen zu Pferde jurid und nach in der Mitte des 16. Jahrhunderts war es in Schweden allgemein üblich, daß selbst hochgestellte Personen, die über Land oder zu Hofe reiten ihre Frauen zu sich aufs Pferd nahmen. Ritten die Frauen allein, so saßen sie auf einem übergelegten Bank- oder Breit-sattel, ein unbequemer und unsicherer Sitz. Kranke und ältere Personen benutzten Sänften, wie sie in primitiver Form noch aus altvömischen Zeiten stammten, Tragebetten mit Stoffen überspannt, zwischen zwei Stangen hängend, an die für größere Reizen Maultiere oder Pferde gespannt wurden oder die durch Träger fortbewegt wurden.

Die Wagen dagegen waren Jahrhunderte hindurch ein Privileg der Fürsten und ihres Hofes. Ende des 13. Jahrhunderts verordnete König Ludwig der Schöne von Frankreich, daß sich nur die Damen des Hofes eines Wagens bedienen durften, und dem Adel der Mark Brandenburg wurde zwei Jahrhunderte später ausdrücklich der Gebrauch von Kutschen verboten. In Spanien waren nur denjenigen Frauen Wagen gestattet, die in der Lage waren, vier Pferde vorspannen zu lassen.

Dieses als besonderer Luxus angesehene Schickel bestand ursprünglich nur aus einem langen, offenen Kasten, der bis 20 Personen fassen konnte, auf vier gleich großen Rädern ruhte und mit Stoffen wie ein Planwagen überspannt war. An den Seiten befanden sich fensterartige Leffnungen, die besonders verhängt werden konnten.

Erst im Laufe des 16. Jahrhunderts wandelten sie sich langsam in viereckige, schwerfällige Reiskutschen mit seitlichen Türen, die schließlich noch Fensterjalousien aus Glas erhielten. Ueber ihre luxuriöse Ausstattung wird viel berichtet. Man hört von deutschen Fürstinnen des 15. Jahrhunderts, die in vergoldeten, von 6 und 8 Pferden gezogenen, mit kostbaren Stoffen überspannten und ausgeschlagenen Wagen reisten, dem oft 6 bis 10 Wagen mit Hofdamen folgten. So fuhr die Kurfürstin Elisabeth von Brandenburg 1509 zu einem großen Turnier nach Ruppin in „goldnenem“ Wagen, die Herzogin von Mecklenburg folgte ihr in einer mit Samt ausgefütterten

Kutsche, während die Hofdamen sich mit Tuch für die Ausstaffierung ihrer Gefährte begnügen mußten. In Paris gab es um die Mitte des 16. Jahrhunderts nur zwei Kutschen von denen die eine einem sehr umfangreichen Wägenwagen die andere der berühmten Diana von Poitiers, der Geliebten Heinrichs des Zweiten gehörte, und noch 1611 war es eine Besonderheit, daß die Gattin des Kaisers Matthias zu ihrer Vermählung in einer mit „wohlriechendem Leder“ ausgefütterten Kutsche fuhr.

Für körperliche Bewegung begeisterte Sportsdamen, wie sie bereits in der italienischen Renaissance zu finden sind, zogen natürlich Ritten jeder anderen Beförderungsart vor. Aber es gab auch solche, die sich in allerlei der Bequemlichkeit dienenden Erfindungen gefielen. So berichtete ein Augenzeuge nicht ohne Spott über die Art wie Lucrezia Borgia zu ihrer Hochzeit mit dem Erbprinzen von Ferrara reiste (1501). Damit die Braut ausruhen konnte, wenn sie vom Reiten ermüdet wäre, war für sie ein Gemach aus Holz angefertigt worden, das mit Gold und kostbaren Stoffen ausgestaltet war und das von 200 Personen getragen wurde! In dieser Reisenkutsche konnte sie bequem mit Personen ihres Gefolges umhergehen. Auch auf anderen Reisen wurde besonders für sie gesorgt. So begleitete ihren Reisezug ein anderes Mal ein Maultier, das einen Armsessel mit Fußschemel und Rückenlehne auf dem Sattel trug und ein zweites, das mit einem Tragebett, von einem Baldachin bespannt, mit Samtmattreze und seidene Kissen beladen war.

Um 1570 reiste eine andere, nicht minder berühmte Modedame, die Königin Margot von Frankreich nach Lüttich, um die Wasser von Spaa zu gebrauchen. Ihre Sänfte hatte bereits Glasfenster, die mit ihrem Wappen bemalt waren und war ganz mit „inkarnatfarbigem“ Samt ausgefüttert, eine gewagte Zusammenstellung zu der rötlichen Lederperücke mit der die größte Modedame ihrer Zeit ihr schwarzes Haar zu bedecken pflegte.

Im Laufe des 17. Jahrhunderts wurde der Reiskutsche allgemein die Reize aber dadurch keineswegs bequemer. In ihrer lebendigen Art schildert später die Markgräfin Wilhelmine von Bayreuth ihre Reizen. Von Berlin bis Hof brauchte sie im Januar 1732 etwa 10 Tage; gleich in der Mark bei Kloster Jina fiel der Wagen um, wobei schwere Koffer und zwei geladene Pistolen ohne Schaden anzurichten auf die Prinzessin stürzten, die ihrerseits diesen Unfall mit viel Humor beschreibt. Aber das Lachen verging ihr, als sie in Thüringen ankam und zum ersten Male Berge und „fürchterliche Abgründe“ sah. Aus Furcht vor letzteren stieg sie bei der immer schlechter werdenden Wegen aus und ging zu Fuß durch den Schnee. Auch nach einem anderen Besuch in Bextir hatte der Kutscher „die Güte uns eine Chaussee hinabzuwerfen. Der Wagen überschlug sich, und ich fiel auf den Kopf des Kutschkastens, zerbrach mir das Gesicht und bekam Beulen am Kopf.“ Ein anderes Mal schildert sie die schmutzigen elenden Wirtshäuser, in die sie einzukehren gezwungen war oder eine nächtliche Fahrt durch einen verrufenen Wald, wo zur Ueberflus auch noch die beiden Kackeln erloschen, die sie begleiteten.

Wenn solche Ereignisse schon bei fürstlichen Reisen üblich waren, bei denen man doch annehmen könnte, daß besser gebaute Wagen und zuverlässiges Pferdmaterial verwendet wurden, so kann man sich leicht ein Bild von den Annehmlichkeiten einer Reize in den Postkutschen machen, wie sie um jene Zeit aufstamen und den Frauen der breiteren Schichten, die keinen eigenen Wagen besaßen, die einzige Reizemöglichkeit boten.

★

## Aus der Frauenbewegung.

Ein Opfertag der Isländischen Frauen.

In Island gibt es nur wenig Fabriken und nur eine kleine Anzahl Frauen ist in der Wollweberei beschäftigt. Aber in der Fischerei, beim Einmalen und Verenden der Fische wird ein großer Teil der Arbeit durch Mädchen verrichtet, ebenso in der Landwirtschaft und selbstverständlich im Haushalt. Politisch besitzen die Frauen Islands das gleiche Recht wie die Männer, um Gemeindef- und Staatsämter auszufüllen. Das größte Unternehmen der Isländerinnen ist die Errichtung eines Hospitals für das ganze Land in der Hauptstadt Reykjavik. Als die Frauen ihre vollen politischen Rechte erhielten, wünschten sie ein Denkmal zur Erinnerung daran zu errichten und gründeten einen Fonds, der zum Bau dieses Hospitals benutzt werden soll. Jedes Jahr wird der 19. Juni, der Tag dieses Stimmrechts, gefeiert und dabei Geld für den Bau gesammelt, der das größte Krankenhaus des Landes werden wird.

Eine deutsche Malerin.

Eine der bedeutendsten deutschen Malerinnen unserer Zeit ist die jung verstorbene Frau Paula Becker-Moderloh. Ein Beweis für die hohe Schätzung dieser Künstlerin war die Bewertung, die ihre Arbeiten unlängst bei einer Berliner Versteigerung erfuhren. Ihre „Armenhäuserin“ erzielte einen Preis von 10 500 Mark, ihr „Italienisches Mädchen“ 9000 Mark, sowie ihr „Stilleben“ 7 900 Mark. Das Stettiner Museum erwarb ihr Bild „Der alte Brodow“ für 4 100 Mark.

Frau und Fürsorge.

Ein ausgesprochen weibliches Arbeitsfeld ist die Fürsorge. Neben der durch Frauen beruflich ausgeübten Wohlfahrtsarbeit steht die unentbehrliche, freiwillige Fürsorgearbeit. Eine öffentliche Anerkennung für ihre vorbildlichen Leistungen auf dem Gebiete der freiwilligen Fürsorge erhielt Frau Agnes Schmidt aus Kehl im Rheinland, in dem ihr das Ehrenzeichen vom Roten Kreuz verliehen wurde.

Die Frau als Mechanikerin.

Es wird vielfach angenommen, daß die Frau auf mechanischem Gebiet dem Manne nachsteht. Eine gegenteilige Meinung kommt aus Frankreich. Auf dem Flugplatz le Bourget sind zwei Frauen als Mechanikerinnen beschäftigt, über deren Leistungen sehr günstig geurteilt wird. Die Frauen sollen für die Arbeit an den feinen Teilen von Flugzeugmotoren infolge manueller Geschicklichkeit besond-

# Laurahütte u. Umgebung

Abraham.

5. Unser Mitbürger, der Schmied Herr Emil Sotka, Siemianowice, ul. Głowackiego 11, welcher ca. 29 Jahre in der „Suta Laury“ beschäftigt, und auch Abonnet unserer Zeitung ist, begeht am Sonntag, den 14. d. Mts., seinen fünfzigsten Geburtstag. Wir gratulieren!

**Fällige Steuern für Siemianowice bis zum 15. 4. 1929.**

5. Fällig ist bis zu diesem Zeitpunkt die Gewerbesteuer, entl. mit einer Schonfrist bis zum 29. April. Stundungsmöglichkeit ist vorhanden. Bei bewilligter Stundung 1 Prozent Verzugszinsen sonst 2 Prozent. Zu versteuern ist der Umsatz für März 1929 in den Handelstaxen 1 und 2 und der Industrietaxen 1—5. Höhe der Zahlung 1/2 bis 2 Prozent, bzw. 5 Prozent Staatssteuer, 1/2 Prozent der Staatssteuer als Kommunalzuschlag. Der außerordentliche Zuschlag von 10 Prozent der Staatssteuer ist mit dem 31. März vorläufig nicht zahlbar, bis nicht eine gegenteilige Verfügung ergeht. In der Gemeinde Siemianowice ist die Einschätzungskommission gegenwärtig noch mit Feststellungen betreffend die Handelstaxen 1—5 beschäftigt und dürfte in verschiedenen Fällen Stundung erreichbar sein.

## Abiturientenprüfungen.

o. Abiturientenprüfungen. Die diesjährigen Abiturientenprüfungen der privaten deutschen höheren Knaben- und Mädchenschule in Siemianowice finden diesmal in Teschen statt. Am Dienstag, den 16. April, findet die Vorprüfung statt, zu der sich 25 Primaner und Primanerinnen gemeldet haben. Zwei Prüflinge sind vom Vorexamen befreit. Am Mittwoch, 17. April, beginnt dann sofort die schriftliche Prüfung, an welcher diejenigen Prüflinge teilnehmen, welche im Vorexamen nicht durchgefallen sind. Die mündliche Prüfung findet dann im Monat Mai statt.

## Apothekendienst.

am Sonntag, den 14. d. Mts., hat die Barbaraapothek.

## Achtung, Käufer von Heilapparaten!

Seit einiger Zeit vertreiben ortsfremde Firmen Hochfrequenz-Heilapparate, sogenannte Elektrifizierapparate, in unserem Ort. Wir machen auf unseren Inzeratenteil aufmerksam, daß in unserem Ort die Firma „Meteor“, wytwornia aparatow elektrycznych, diese Apparate 30 Prozent billiger bei gleichen Zahlungsbedingungen abgibt.

## Der Dornenkranz einer Mutter.

o. Infolge des großen Zuspruchs, den die Aufführung des katholischen Jungmänner- und Jugendvereins Siemianowice gefunden hat, findet am Sonntag, 21. April, im Generalkonzert Saale eine Wiederholung des Schauspiel „Der Dornenkranz einer Mutter“ statt. Des großen Andranges wegen verzogte sich jeder rechtzeitig mit Karten, die im Vorverkauf bei Herrn Kofka, ulica Sobieskiego, und bei Herrn Ludwig, ulica Bytomska, zu haben sind.

## Glück im Unglück.

o. Auf der Chaussee Siemianowice-Miedgrube fuhr gegen 5 Uhr nachm. ein Fleischwagen in sehr schnellem Tempo nach Siemianowice, und rechts vor ihm fuhr ein Radfahrer in derselben Richtung. Möglicherweise bog der Radfahrer links ab, fuhr in den Wagen hinein und stürzte so unglücklich, daß ein Hinterrad des Wagens sein Bein überfuhr. Glücklicherweise ist der junge Mann unverletzt geblieben und das Bein nicht gebrochen. Das Fahrrad jedoch ist stark reparaturbedürftig.

## Auszahlung von Unterstützungen.

o. Die Auszahlung der Unterstützungen pro Monat März 1929 an die Invaliden und Witwen der Arbeiterpersönlichkeiten der Laurahütte erfolgt am Dienstag, den 16. April, von 7—10 Uhr vorm. in den Räumen der Kasse.

## Evangelischer Männerverein.

o. Die für den morgigen Sonntag, den 14. April, angelegte Monatsversammlung fällt aus und findet erst am Sonntag, den 28. April statt.

# Der Kampf um die Fußballmeisterschaft wird fortgesetzt

„Amatorski“-Königshütte in Laurahütte — Wer wird siegen? — „07“-Laurahütte pilgert nach Lipine „Slonst“-Laurahütte contra R. S. „Rosciuszko“-Schoppinik — Ping-Pongturnier — Der bekannte Fußballer Kojol gestorben

Der morgige Sonntag sieht wieder im Zeichen großer Meisterschaftskämpfe. Sämtliche drei Klubs von Laurahütte treten morgen kampferprobten Gegnern gegenüber, und wer weiß, ob sie zum Siege gelangen werden. In Laurahütte wird der sogenannte „Schneemeister“ „Amatorski“-Königshütte ein Stellung nehmen geben und zwar ist er Gast beim R. S. „Istra“. Dieser Kampf verspricht wahrhaftig interessant zu werden, da „Istra“ alle Hebel in Bewegung setzen wird, um diesem Gegner eine Niederlage zu bereiten. „Amatorski“ wird selbstverständlich mit den größten Geschützen aufahren, um sich zu wehren. „07“-Laurahütte macht morgen gleichfalls einen schweren Gang, das Ziel ist Lipine. Der Gegner, der dortige R. S. „Naprzod“. Kein Geheimnis ist es, daß die Lipiner zur Zeit in einer glänzenden Form stehen und die ostschlesische Bevölkerung mit überraschenden Resultaten beängstigen. Die Laurahütter haben im vorsonntäglichen Treffen teures Lehrgeld gezahlt und werden wohl diesmal andre Leistungen an den Tag legen. Vollkommen wegzulassen muß der Leichtsin bei der „07“-Elf, denn nur dieser führt sie zum Ruin. Also munterer ihr „Blauen Jungens“. Der R. S. „Slonst“-Laurahütte empfängt auf eigenem Platz in Georgshütte den R. S. „Rosciuszko“-Schoppinik. Bei der augenblicklich guten Form der Slonster ist mit einem glatten Siege derselben zu rechnen. Im Lokal Duda findet am morgigen Sonntag wieder ein Ping-Pongturnier statt. „07“-Laurahütte wird dem bekannten R. A. Lern entgegentreten.

## „Istra“-Laurahütte — „Amatorski“-Königshütte.

Immer war bisher der Königshütter „R. A. S.“ ein gern gesehener Gast in Laurahütte. Viele hunderte von Zuschauern hat dieser Verein, fast bei jedem Hiersein auf die Beine gebracht, gleichgültig, ob es ein Freundschafts- oder Verbandsspiel war. Diesmal ist die Spannung eine weit größere, da der R. S. „Istra“ zu diesem Treffen die Königshütter Elf auf die Beine bringen wird, um nur zum Erfolge zu kommen. R. A. S. wird gleichfalls seinen guten Ruf wahren wollen und wird ebenso mit den besten Kämpfern antreten. Gewiß, es ist schwer heute schon den Sieger zu nennen: da beide Mannschaften gut vorbereitet in den Kampf gehen werden, doch behält Amatorski die größere Kampfroutine und gerade darin, wird der Gast ein Plus aufweisen. Ein Kampf von Güte ist auf alle Fälle zu erwarten und richtig, man kann sagen entscheidend wird hier die Rolle des Schiedsrichters spielen. Man hofft, daß dieses schwere Amt einem erprobten Spielleiter anvertraut wird. Spielbeginn 4 Uhr nachmittags. Vorher treffen die Reserven zusammen. Der Besuch dieses Treffens kann nur empfohlen werden.

## „Naprzod“-Lipine — „07“-Laurahütte.

Die Zusammentreffen dieser beiden Rivalen waren immer sehr spannend und scharf. Kenner wissen, daß ein Gewinn auf dem Lipiner Platz recht schwer ist, da die Mannschaft vom Publikum ununterbrochen angefeuert und begeistert wird. Im letzten Treffen verlor der R. S. „07“ in Lipine 4:1, allerdings mit Hilfe des Schiedsrichters, der die Laurahütter stark benachteiligte. Augenblicklich befindet sich die Naprzodmannschaft in Höchstform und hat in letzter Zeit Gegner von Ruf, glatt überfahren. Die hohen Torergebnisse zeugen am besten für die Güte. Der Gang der Nullsiebener ist dieierhalb sehr schwer und man weiß nicht, ob sie mit einem ehrenvollen Siege heimkehren werden. Die Mannschaft lautet wie folgt: Kramer, Machnik, Dyzdel, Belsch, Bittner, Moscinski, Schulz, Kralewski, Sololowski, Kralewski, Gamron. Spielbeginn 4 Uhr nachmittags. Vorher spielen die Reserven beider Vereine. Schlichterbummler nach Lipine sind herzlich willkommen. Wir wünschen den Blauweißen guten Erfolg.

## R. S. „Slonst“ — R. S. „Rosciuszko“-Schoppinik.

Am Sonntag, den 14. d. Mts., empfängt der R. S. „Slonst“ den spielstarken R. S. „Rosciuszko“-Schoppinik auf seinem Platz an den Schichtänden in Georgshütte. R. S. „Rosciuszko“ besitzt einen gut kombinierenden Sturm, dessen Scharfschütze, aus jeder Lage, von jedem Tormann gefürchtet sind. Auch die übrigen Mannschaftsteile sind gut untereinander eingepiekt, so daß die „Slonst“-Mannschaft eine harte Nuß zu knacken haben wird. Der R. S. „Slonst“ hat eine starke Hintermannschaft, dagegen ist der Sturm im Kombinationsangriff gut, im Schuß aber sehr mäßig. Hoffentlich besinnt sich der Sturm diesmal eines Besseren und zeigt, daß aus dem jetzigen Sturm ein Orkan werden kann. Wenn also die „Slonst“-Mannschaft gewinnen will, so müssen die Stürmer Scharfschützen sein, die Käufer für Nachschub und Versorgung mit Bällen sorgen und die Verteidigung standfest und schlagkräftig sein. Vorzugsweise wird es also ein spannender Kampf sein, den sich kein Freund des Fußballsportes entgehen lassen darf. Vorher folgenden Spiele: um 11 Uhr: 2. Jgd. „Slonst“ — 2. Jgd. „Rosciuszko“, um 1 Uhr: 1. Jgd. „Slonst“ — 1. Jgd. „Rosciuszko“, um 2 Uhr: Reserve „Slonst“ — Reserve „Rosciuszko“. Das Hauptspiel steigt um 4 Uhr nachmittags. Der Platz des R. S. „Slonst“ ist gut gelegen und kann man daher jede Situation gut verfolgen. Also auf zum Sportplatz des R. S. „Slonst“ am Sonntag, den 14. April 1929.

## Tischtennisturnier: Rattowitzer Tennisvereinigung (R. A. L.) 07-Laurahütte.

Morgen, Sonntag, wird wieder ein Ping-Pongturnier im Saale des Lokals Duda ausgetragen. Die „Nullsiebener“ treten den bekannten R. A. Lern gegenüber und werden ihre gesamte Kunst beweisen müssen. Das Turnier beginnt um 3 Uhr nachmittags. Die Aufstellung der Laurahütter lautet folgend: Lindenzweig 1, Richter 1 und 2, Lindenzweig 2, Roschl, Mauch, Ehrenreich, Schwarzer, Marquardt; Damen: Fr. Strobel, Fr. Roschl und Fr. Kofner. Freunde des Ping-Pongportes sind herzlich eingeladen.

## Der bekannte Fußballer Kojol (L. J. C. Rattowitz) †.

Der hohle Schnitter Tod hat in die Reihen der Sportler wieder eine große Lücke hineingerissen. Ein blühender, allseits beliebter Fußballer, hat auf immer die Augen geschlossen, zurücklassend eine ihn nie vergessende Mutter und einen Bruder. Kojol, so hieß der Entschlafene, der einer ruchlosen Hand zum Opfer fiel und am gestrigen Freitag, in der ersten Runde, seinen Verletzungen erlegen ist. Wie ein Lauffeuer verbreitete sich diese Nachricht von dem Ableben und eine tiefe Trauer setzte in der gesamten Sportwelt ein. Wer ihn kannte, mußte, daß er einen offenen Charakter hatte und niemals Anlaß zu Zwistigkeiten gab. Nun ist ihm die Sonne des Lebens erloschen; er lebt nicht mehr. Tiefbetrubt stehen nun Mutter und Bruder, Tausende von Sportlern an der Bahre des Entschlafenen und betrauert trübsinnig den Heimgang des so früh Verstorbenen. R. i. p.

## R. S. 07-Laurahütte.

Die Abfahrtszeiten der Mannschaften nach Lipine sind wie folgt: 1. Senioren 2 Uhr, Reserve 12 Uhr und 1. Jugend um 11 Uhr vormittags ab Marktplatz Laurahütte (Straßenbahn).

## Tennisabteilung.

Heute, Sonnabend, abends 1/8 Uhr, sehr wichtige Besprechung bei Duda. Der Sekretärleiter.

# Jenseits der Grenze

Der neue Oberpräsident. — Amtseinführung durch den Innenminister. — Wichtige Erklärungen über die Behandlung der Minderheiten. — Dr. Lutafschel's Aufgaben.

(Westfälischer Lesender Wochenendbrief.)

Gleiwitz, den 13. April 1929.

Das Hauptereignis dieser Woche war die Amtseinführung des neuen Oberpräsidenten Dr. Lutafschel, die am Dienstag der preussische Innenminister persönlich vornahm. Die Einführung vollzog sich in preussischer Schlichtheit. Im Stadtbild von Oppeln erinnerte nichts an den bedeutamen Akt, der sich im Regierungshauptgebäude vollzog. Die Straßen zeigten das gewohnte Bild; nur vor dem Regierungsgebäude hatte sich eine kleine Schar von Neugierigen eingefunden, die die heranrollenden Autos und die aus diesen entstehenden Personen beobachtete.

Der Einführungsakt fand im großen Sitzungssaal des Regierungshauptgebäudes statt. Auch dieser Saal zeigte keinerlei besonderen Schmuck. Lediglich das Rednerpult mit dem davorstehenden Mikrophon für die Rundfunkübertragung wies auf die Bedeutung des Tages hin. Der große, Sitzungssaal des Oppelner Regierungshauptgebäudes, in dem sich der Einführungsakt abspielte, hat viel oberchlesische Geschichte erlebt. Er hat in seinen Wänden die Beherrscher Oberchlesiens in den verschiedensten Zeiten gesehen. In den Abstimmungstagen sah hier General Le Rond, ging hier Korfanti ein und aus. Im Herbst vorigen Jahres weilte in diesem Saal der ehrwürdige Reichspräsident von Hindenburg. Mit der Einführung des neuen Oberpräsidenten wurde in diesem historischen Saal wiederum ein

## wichtiger neuer Abschnitt oberchlesischer Geschichte

eingeleitet. Die Neben, die bei der Einführungsfeier von dem preussischen Innenminister Grafenrost, von dem scheidenden Oberpräsidenten Dr. Broske und dem neuen Regierungschef Dr. Lutafschel gehalten wurden, zeigten klar und deutlich zwei Tatsachen: Preußens Fürsorge für die Grenzmark Oberschlesien und Preußens weitgehende Loyalität für die Minderheit.

Die Minderheitenpolitik des scheidenden Oberpräsidenten war, wie der Innenminister mit Nachdruck betonte, vorbildlich für ganz Preußen. Ja man kann sagen, sie

war vorbildlich für die ganze Welt. An diesem Kurs der loyalen Einstellung gegenüber der Minderheit wird auch durch den Oberpräsidentenwechsel nichts geändert. Die alte Linie wird auch Dr. Lutafschel beibehalten. Seine Erklärungen über die künftige Minderheitenbehandlung sind von größter Bedeutung und verdienen, daß sie auch an dieser Stelle wörtlich wiedergegeben werden.

Der neue Oberpräsident Dr. Lutafschel erinnerte bei seiner Programmrrede an die Tätigkeit des Präsidenten der Gemischten Kommission, Calonder, der praktisch die Anschauungen weitgehendster Loyalität gegenüber der Minderheit zu verwirklichen sucht. Wörtlich erklärte dann Dr. Lutafschel: Ich habe als Mitarbeiter des Präsidenten Calonder dahin gewirkt, daß der Staat sich nicht nur mit der Duldung der Minderheiten Genüge getan sein lassen dürfe, sondern, daß er

## species Bekenntnis zum Volkstum der Minderheit begrüßen

müsse. Ich werde das jetzt in liberalster Politik wahrzumachen haben und so z. B. es ehrlich begrüßen, wenn die polnische Minderheit ihre Kinder in die Minderheitsschule schickt. Wie es der preussische Staat bisher gehandhabt hat, Minderheitsschulen nicht zu schließen, auch wenn er formell nach dem Vertrag dazu berechtigt gewesen wäre, so werde ich gleichfalls in liberalster Auslegung der Confer Konvention Politik treiben. Das Bekenntnis zur Minderheit ist und braucht kein illogisches Verhalten dem Herbergsgast gegenüber zu sein.

Diese Erklärung ist keine leere Phrase. Sie ist die getreue Uebersetzung der Regierung und des weitesten Teiles der deutsch-oberschlesischen Bevölkerung. Die aufstimmenden Brandrufe, mit denen die Erklärung Dr. Lutafschels aufgenommen wurde, haben dies deutlich gezeigt.

Der Innenminister deutete nur leise an, daß es jedenfalls sehr zu begrüßen wäre, wenn die deutsche Minderheit drüben in Polen genau so behandelt werden würde. Die Person Dr. Lutafschels bietet alle Gewähr dafür, daß er in seiner Eigenschaft als Oberpräsident auch das durchzuführen wird, was er gesagt hat.

Neben der Behandlung der Minderheitenfragen hatten seiner aber auch andere wichtige Aufgaben. Besonders wichtig ist die von ihm bereits als Oberbürgermeister der Stadt Hindenburg in Angriff genommene

## kommunale Verschmelzung des deutsch-oberschlesischen Industriegebietes

zu einer Einheit. Dr. Lutafschel hat seine Ansichten in dieser Frage in einer Broschüre niedergelegt, in der er vorschlägt, die

drei Industriegebiete Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg mit dem Landkreis Beuthen zu einem neuen Großlandkreis zusammenzulegen, wobei die Städte als solche bestehen bleiben würden, während aber alle wichtigen Fragen, insbesondere der kommunale Lastenausgleich, im Rahmen des Großlandkreises geregelt würden. Dieser Vorschlag Dr. Lutafschels hat auch die Zustimmung des preussischen Innenministeriums gefunden. Der Minister hat dies bei seiner Ansprache ausdrücklich betont und der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß Dr. Lutafschel jetzt als Oberpräsident diesen Plan, den er als Oberbürgermeister ausgearbeitet hat, durchsetzen wird. Seine Nachhabe als Oberpräsident wird ihm bei Lösung dieses Problems sehr zugute kommen, da es gilt, diese große Aufgabe mit Unvoreingenommenheit und Großzügigkeit und einem auf das Ganze gerichteten Blick in Angriff zu nehmen. Die drückenden Widerstände, die vielfach auf allzu örtliche Gesichtspunkte zurückzuführen sind, werden nicht klein sein. Aber bei der bekannten Tatkraft Dr. Lutafschels dürfte es sicherlich gelingen, diese kleinlichen, egoistischen Widerstände zu beseitigen.

Auch sonst gibt es noch allerhand zu tun. Dr. Lutafschel braucht wahrlich nicht zu rufen: „Weh mir, daß ich ein Enkel bin!“ Vor allem gilt es den

## wirtschaftlichen Aufbau Oberschlesiens

energisch fortzusetzen. Dr. Lutafschel hat aber auch die Problemstellung richtig erkannt; denn wie er selbst betont hat, ist die oberchlesische Frage rein sozialer Natur. Wenn es gelingt, die wirtschaftlichen Existenzgrundlagen für die Bevölkerung zu schaffen, wird die oberchlesische Volksmasse auch stets staatsfreundlich sein. Arbeit und Brot für alle und für immer! Dies ist in knappen Worten das Aufgabenfeld, das Dr. Lutafschel erwartet.

Die Bedeutung der wirtschaftlichen Forderungen Oberschlesiens kam auf einer großen Verkehrstagung, die in Gleiwitz stattfand, zum Ausdruck. An Hand von großen Karten wurden hier Oberschlesiens Verkehrsverhältnisse erläutert, deren Erfüllung die Voraussetzung für das weitere Gedeihen der oberchlesischen Wirtschaft darstellt. Leider sind die Ausichten für die Erfüllung der oberchlesischen Forderungen für die nahe Zukunft sehr gering. Denn im Reichshaushalt sind bereits verschiedene, für Oberschlesien vorgesehene Posten dem Rohstoff aus Ersparnisgründen zum Opfer gefallen. Hoffentlich gelingt es dem neuen Oberpräsidenten, hier noch einige Veränderungen zu Gunsten Oberschlesiens herbeizuführen. Glückauf für sein schweres neues Amt.

**Das Uhrenfest der Lauruschütte verschoben.**

o. Die Verteilung der Jubiläumshüben an die Jubilare der Hüttenverwaltung Lauruschütte, der Werkstättenverwaltung und der Eintrachthütte ist auf einen späteren Termin verschoben worden, weil der Herr Generaldirektor Bernhard noch nicht vom Urlaub zurückgekehrt ist. Seitens der Vertreter der Angestellten und Arbeiter wird angelehrt, das Fest des Schutzpatrons der Hüttenleute, das St. Floriansfest, wieder aufleben zu lassen und das Uhrenfest ebenfalls an diesem Tage stattfinden zu lassen. Die Verteilung der Jubiläumshüben an die Jubilare der Grubenbetriebe findet am kommenden Sonntag statt.

**St. Antoniusgemeinde.**

s. Am vergangenen Dienstag fand im Beisein des Bauleiters, Herrn Architekten Bialion aus Kattowitz, eine Kirchenvorstandssitzung statt, in welcher die eingegangenen Bauofferten geprüft wurden. Da die Preise weit auseinanderliefen, einigte man sich auf die mittlere und zwar die des Maurermeisters Herrn Francki, von hier. Ihm wurde der Zuschlag erteilt. Der Umbau beginnt Montag, 15. April, 7 Uhr, mit dem ersten Spatenstich. Um 6.30 Uhr ist Bittgottesdienst zur Göttlichen Vorsehung und zum heil. Antonius, zu welchem alle Parochianen eingeladen sind.

**Stenographenverein „Stolze-Schrey“, Lauruschütte.**

s. Die Mitglieder werden darauf hingewiesen, daß am Donnerstag, den 18. April 1929, abends 8 Uhr, im Vereinslokal Duda das Bundespräsidentenfest stattfindet. Alle Stenographen werden gebeten sich daran zu beteiligen, insbesondere rechtzeitig zu erscheinen. An jedem Montag, 1/8 Uhr abends, finden die regelmäßigen Übungsabende statt; rege Beteiligung dringend erwünscht, da das diesjährige obererschlesische Bundeswettbewerb in Sosniza und das obererschlesische Bundeswettbewerb in Gleiwitz stattfindet und jedem schriftkundigen Mitglied die Gelegenheit gegeben ist, einen Preis zu erringen. Die Arbeiten für das Verbandsbuch und Rechtschreiben (Aprilbeilage Kurzschrift), sind vom 28. April bis 5. Mai 1929 an die Vereinsleitung abzugeben. Beim Übungsleiter ist alles Nähere zu erfahren. Am Montag, den 15. April, Zusammenkunft aller Stenographen im Übungslokal zwecks Ansprache über die obige Veranstaltung.

**Generalversammlung.**

s. Am Sonntag, den 14. d. Mts., vormittags 9 Uhr, findet im Restaurant Bundeshaus, Katowice, ul. Mickiewicza 8, erste Etage, die jährliche Generalversammlung der Bundeshaus-Gesellschaft statt. Die Mitglieder des Afa-Bundes werden, soweit sie der Bundeshaus-Gesellschaft angehören, auf diese außerordentlich wichtige Versammlung aufmerksam gemacht, und wird um pünktliches und vollständiges Erscheinen gebeten.

**Vom Fundbüro.**

o. In hiesigen Fundbüro wurden ein Kinderkleid und ein Portemonnaie mit Inhalt als gefunden abgegeben. Die Eigentümer können diese Gegenstände im Zimmer 9 des Gemeindeamtes in Empfang nehmen.

**Polizeichronik.**

s. Gestohlen wurde vom Motorrad eines gewissen K. die Magnetzündung. Der Dieb ist nicht festgestellt worden. — Gefunden wurde eine silberne Uhr.

**Kinobetrieb.**

s. In dem von heute ab in den hiesigen Kammerlichtspielen laufenden Film „Das göttliche Weib“ spielt Greta Garbo die Hauptrolle und spart die Erwartungen auf das Höchste. Heute genügt der Name der Garbo schon, um viel zu versprechen. Theater-Witche verjagt ja niemals und wenn sich ein fesselndes Problem damit verknüpft, dann hält es das Interesse des Zuschauers fest. Greta Garbo gibt zuerst das kleine Landmädchen, das uneheliche Kind einer kleinen Schauspielerin und großen Lebendame, das der Mutter ins Haus schneit, die nichts mit der großen Tochter anzufangen weiß, die sie alt macht, die sie also nicht brauchen kann. Wie Greta Garbo dieses un-

**Der ostschlesische Tennissport erwacht**

**Wahl eines probitorischen Vorstandes — Neueinteilung der Vereine**

s. Der „weiße“ Sport hat im vergangenen Jahre einen enormen Aufschwung zu verzeichnen gehabt. Fast jede kleinere Gemeinde besitzt einen Tennisclub, ein Zeichen, daß für diese Sportart mit Riesenschritten vorwärts schreitet. Speziell die Jugend widmet sich hauptsächlich dem Tennissport und es freht fest, daß dieser Sport einer glänzenden Zukunft entgegensteht. Der Versuch im vergangenen Jahre, die Vereine mit Meisterschaftsspielen zu beschäftigen, ist geglückt und man beschloß, auch in diesem Jahre solche auszutragen. Einige rührige Sportler haben die Vertreter der Tennisclubs zu einer Konferenz eingeladen, in welcher verschiedene, wichtige Fragen besprochen werden sollten. Zwölf Vereine waren bei der fraglichen Sitzung vertreten. Sportredakteur, Herr Bernstock (K. K. T.), eröffnete dieselbe und begrüßte die Vertreter recht herzlich. Anschließend berichtete er den Sportverlauf vom vorigen Jahre. Nun wurde das Programm für die kommende Saison festgelegt. Die Meisterschaftskämpfe in diesem Jahre werden in zwei Gruppen und zwar, in der Klasse „A“ und „B“ ausgetragen. Beginn sollen diese, vorausgesetzt, wenn es die Witterung erlaubt, schon am 26. Mai. Gespielt wird nur in einer Serie, da einige Repräsentativkämpfe vorgezogen werden. Die Spiele werden vom Vorstand festgelegt und zwar wird noch in diesem Monat die Spielterminliste bekanntgegeben. Die Vereine wur-

den wie folgt eingeteilt: Klasse A: 1. Pogon-Kattowitz, 2. Kattowitzer-Tennisvereinigung, 3. Grün-Weiß-Königshütte (früher Amatorski), 4. „66“-Mysłowiz, 5. 1. J. C.-Kattowitz, 6. „09“-Kattowitz, 7. Slonsk-Tarnowitz, 8. Rybniker Tennisvereinigung. Klasse B: 1. „07“-Lauruschütte, 2. „09“-Mysłowiz, 3. Stadion-Königshütte, 4. „Katak“-Königshütte, 5. Tennisclub-Rybnitz, 6. „Katak“-Kattowitz, 7. Tennisclub-Brzezinka, 8. Tennisclub-Lauruschütte.

Aus der Wahl des Vorstandes gingen nachstehende Herren hervor: 1. Vorsitzender: Kat. Jachajewski, 2. Vorsitzender: Dr. Nijka, Sekretär: Kolus, Kassierer: Antta, Beisitzer: Sadowski und Podgorzki. Zum Verbandskapitän wurde einstimmig Sportredakteur Bernstock ernannt.

Repräsentativkämpfe sind vorgezogen mit nachstehenden Parteien:

- a) Kattowitz — Königshütte.
- b) Schlesien — Dombrowaer Bezirk.
- c) Schlesien — Teschen.

Die Termine werden noch bekanntgegeben. Es besteht nun die volle Aussicht, daß der, so schöne, gesunde Tennissport in diesem Jahre einen besonderen Höhepunkt erreichen wird. „Tennis-Heil!“

fahrene, herbe, junge Ding gibt — das ist ein Erlebnis. Und wie sie dann sich auf eigene Füße stellt, ihren Weg auf die weltbedeutenden Bretter findet, wie ihr zwingendes Talent sie hinauf hebt, wird prachtvoll dargestellt. Auch den Abstieg spielt Greta Garbo erschütternd. Wie sie dann wieder zu dem Manne ihrer Liebe zurückfindet, das spielt die Garbo einfach ausgezeichnet. Wenn sie dann nichts mehr sein will als die liebevolle Frau des Geliebten, die kleine Bäuerin draußen auf dem Lande, das jetzt ihre wirklich: Heimat bildet, dann freut man sich beinahe wirklich, daß dieses liebe Menschenkind endlich heimgefunden hat zum irdischen Hafen. Greta Garbo lebt ihre Rolle so echt, daß man vergißt, daß alles ja nur ein Filmspiel ist. Ferner finden in den hiesigen Kammerlichtspielen am Sonntag, den 14., Montag, den 15. und Dienstag, den 16. April, Nachvorstellungen statt. Täglich eine Vorstellung 10 1/2 Uhr nachts. Der große originale Aufklärungsfilm „Das erwachende Geschlecht“. Zurzeit zu den Vorstellungen haben nur weibliche Personen über 16 und männliche über 18 Jahre. Vorverkauf am Sonntag, Montag und Dienstag, vormittags 11 bis 12 Uhr, und bei den Abendvorstellungen an der Kasse. Beginn 22 1/2 Uhr, Einlaß 22 1/4 Uhr. Man lese das heutige Informat!

**Gottesdienstordnung:**

**Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.**  
Sonntag, den 14. April 1929.  
8 Uhr: für AnnaKajza und Marie Swieca, Josef Leski und Verwandtschaft.  
7 1/2 Uhr: für verst. Martha und Katharina Pawlik, Joh. und Magdalena Smierski.  
8 1/2 Uhr: deutsche Eucharistiefeier.  
10.15: auf die Int. der Belegschaft Rieberschöckle aus Anlaß der Fahnenweihe.  
Montag, den 15. April 1929.  
1. hl. Jahresmesse für verst. Josef Rutkol.  
2. hl. Messe zum Hl. Jesu und Mutter Gottes in best. Meinung der Familie Figner.  
10 1/2 Uhr: römische Trauung: Piec-Bernadi.  
**Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Lauruschütte.**  
Sonntag, den 14. April 1929.  
8 Uhr: für verst. Peter und Marie Jydek und Eltern beiderseits.

7 1/2 Uhr: für verst. Martha und Anna Opieka und Eltern Karl und Adolphe Hausler und Verwandtschaft.  
8 1/2 Uhr: für die Parochianen.  
9 1/2 Uhr: Int. der Belegschaft der Lauruschütte (mit Fahnenweihe).  
Montag, den 15. April 1929.  
6 1/2 Uhr: zur göttl. Vorsehung und hl. Antonius, um Segen für den Kirchenumbau.  
**Evangelische Kirchengemeinde Lauruschütte.**  
Sonntag, den 14. April 1929. (Misericordias Dom.)  
9 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.  
11 Uhr: Kindergottesdienst.  
12 Uhr: Taufen.  
Montag, den 15. April 1929.  
7 1/2 Uhr: Jugendbund (Vortragsabend).  
Dienstag, den 16. April 1929.  
7 1/2 Uhr: Mädchenverein.

**Was der Radfahrer bringt.**

**Kattowitz — Welle 416.**  
Sonntag, 10.15: Übertragung des Gottesdienstes aus Posen. 12.10: Konzert. 14: Vorträge. 15.15: Konzert von Warschau. 18: Nachmittagskonzert. 19.20: Vorträge und Berichte. 20.30: Programm von Warschau.  
Montag, 12.10 und 16: Schallplattenkonzert. 17: Vorträge. 17.55: Konzert von Warschau. 19.10: Polnisch. 20.30: Übertragung aus Wien. 22: Berichte und Tanzmusik.  
**Warschau — Welle 1115.**  
Sonntag, 10.15: Übertragung aus der Posener Kathedrale. 14: Vorträge. 15.15: Von der Warschauer Philharmonie. 17.30: Vorträge. 19.20: Vorträge. 20.30: Volkstümliches Konzert. 21: Literarische Veranstaltung. 21.15: Fortsetzung des Konzertes. 22.30: Tanzmusik.  
Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kosciuszki 29.

**Danksagung!**  
Für die erfolgreiche Operation bei einer schweren Blinddarmentzündung verbunden mit Bauchfellentzündung vorgenommen an meinem Sohn Gerhard sage ich Herrn Dr. Joesch, Knappschaftslazarett Siemianowice meinen herzlichsten Dank.  
Gustav Müller, Maschinenaufseher.

**Hausbesitzerbank**  
Spółdzielnia zapisana z ograniczoną odpow.  
Siemianowice

**Bilanz am 31. Dezember 1928**

Aktywa		Zl.
Kassa-Konto		19 917,76
Wechsel-Konto		81 330,09
Konto-Korrent-Konto Schuldner		814 758,20
Effekten-Konto		24 334,00
Inventar-Konto		716,01
Sa.		891 056,05
Passiva		Zl.
Geschäftsguthaben-Konto		60 427,28
Guthaben Ausgeschiedener		1 433,30
Reservefonds I		4 218,35
Reservefonds II		21 889,35
Beitrag-Konto		4 000,00
Spareinlagen-Konto		510 179,89
Konto-Korrent-Konto Gläubiger		284 508,19
Dividenden-Konto		2 149,40
Dispositions-Konto		1 932,00
Zinsen-Konto		318,30
Sa.		891 056,05
Mitgliederbewegung.		
Mitgliederzahl am 1. 1. 1928		202
Zugang		30
		232
Ausgeschieden		10
Mitgliederzahl am 31. 12. 1928		222
Das Geschäftsguthaben der Mitglieder betrug am 31. 12. 1928 Zl. 60 427,28		
Die Haftsumme am 31. 12. 1928 „ 401 000,00		
Siemianowice, den 9. April 1929.		
<b>Der Vorstand.</b>		
Biedermann	Schwarzer	

**Ausschneiden! Lesen! Aufbewahren!**  
**BRUCHEN SIE MÖBEL**  
und haben aber nicht die zu Möbelankauf nötige Geldsumme?  
**Nicht sorgen! Nicht sorgen!**  
Die in Polen bekannte  
**Möbelfabrik »FAMETA«**  
i. Vertr. KATOWICE, ul. SOBIESKIEGO (gew. Roonstrasse) Nr. 19  
sorgt dafür, dass jeder Bürger, Kaufmann, Beamte, Arbeiter bei 10--20%iger Anzahlung und den Rest sogar bis auf 30 Monate bekommt Möbel aller Art wie:  
**SCHLAF-, SPEISE-, SALON-, MÄDCHEN-, KÜCHEN-, KLUB-EINRICHTUNGEN sowie auch einzelne MÖBEL wie: SOPHAS, FAUTEUILS, KANAPES, CHAISELONGUES, KOMPL. BETTSTELLEN, TEPPICHE, VORLEGER BETT-, TISCH- und CHAISELONGUE-DECKEN**  
**»FAMETA« Katowice, ul. Sobieskiego 19**  
Äusserst solide Bedienung! Äusserst solide Bedienung!  
Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends, auch Sonntags offen!

**Achtung! Ausschneiden!**  
**„Meteor“ wytwórnia aparatów Elektrycznych**  
Inż. FRYDERYK SCHAFFER  
Siemianowice, ul. ks. Stabika Nr. 10  
empfiehlt sich bei Lieferung eigener Fabrikate sowie Hochfrequenzapparate.  
**HEIZKISSEN in allen Größen HOCHFREQUENZ-HEILAPPARATE zum Elektrisieren bei allen Krankheitserscheinungen mit 3 Elektroden Zl. 120.—**  
" 9 " " 150.—  
" 15 " " 240.—  
mit inlieg. Inhalator  
Für Reparaturen sämtlicher elektr. Apparate, auch Plättisen u. elektr. Schnellkocher als alleinige Spezialwerkstatt.

**Stellenangebote**  
**Dienstmädchen**  
Hieres nur erste Kraft wird per 15. April od. 1. Mai 1929 gesucht.  
Bäckermeister Janik ul. Florjana 16.  
**Gärtner**  
älterer Mann (Anwalde) gesucht.  
Fa. Robert Pietruszka Przewodnikowa budl ul. Smielowskiego 11.  
**Werbt ständig neue Leser!**

**Tüchtige Vertreter**  
zum Vertriebe eines konkurrenzlosen Artikels gesucht  
Höchstprovision nach kurzer Probezeit.  
„Z i g u m.“  
Zuschrift. unt. „Zähig 2“ an Towarzystwo Reklamy Międzynarodowej jr. Rudolf Mosse, Kraków, Zyblikiewicza 16.  
**Für Hochzeiten und Festlichkeiten!**  
Kaufen Sie alle Sorten  
**Spirituosen u. Weine**  
am besten und billigsten bei  
**Firma F. LACHS, Siemianowice**  
Inhaber: JERZY HEILBORN  
Bytomska Nr. 39 Telefon Nr. 1029

**Kammer-Lichtspiele**  
Sonntag, d. 14., Montag, d. 15. u. Dienstag, den 16. April 1929  
**Nachtvorstellung!**  
Täglich eine Vorstellung 10 1/2 Uhr nachts  
Der große segensvolle Aufklärungsfilm  
**Das erwachende Geschlecht**  
Die reguläre und irreguläre Geburt  
Aus verständlichen Gründen können Photos nicht ausgestellt werden!  
Zutritt zu den Vorstellungen haben nur weibliche Personen über 16 u. männliche über 18 Jahren!  
Sitzplätze reserviert!  
Balkon Damen! Parterre Herren!  
Preise der Plätze: 1. Platz, 1. Rang Zl. 1.— Parterre, Mittel-Loge Zl. 1.20, Sperrpl., Reserviert, Loge Zl. 1.40  
Vorverkauf am Sonntag, Montag und Dienstag vormittags 11—12 Uhr und bei den Abendvorstellungen an der Kasse.  
Beginn 22 1/2 Uhr! Einlaß 22 1/4 Uhr!  
**ERFOLG** haben stets Ihre Anzeigen, sobald Sie dieselben in unserer weitverbreiteten Zeitung bekannt geben. Ein Versuch wird Sie überzeugen!